



香港考試及評核局  
Hong Kong  
Examinations and  
Assessment Authority

評核促進學習  
*Assessment for Learning*

# 全港性系統評估

## 中國語文科

## 中學三年級

### 學生寫作示例(實用文)

### 2006年—2011年

(一) 達到基本水平的中三學生寫作示例(實用文)

甲、學生示例(2006年)-----	第 1-4 頁
乙、學生示例(2007年)-----	第 5-12 頁
丙、學生示例(2008年)-----	第 13-18 頁
丁、學生示例(2009年)-----	第 19-23 頁
戊、學生示例(2010年)-----	第 24-30 頁
己、學生示例(2011年)-----	第 31-38 頁

(二) 表現良好的中三學生寫作示例(實用文)

甲、學生示例(2006年)-----	第 39-42 頁
乙、學生示例(2007年)-----	第 43-50 頁
丙、學生示例(2008年)-----	第 51-56 頁
丁、學生示例(2009年)-----	第 57-61 頁
戊、學生示例(2010年)-----	第 62-68 頁
己、學生示例(2011年)-----	第 69-76 頁

全港性系統評估

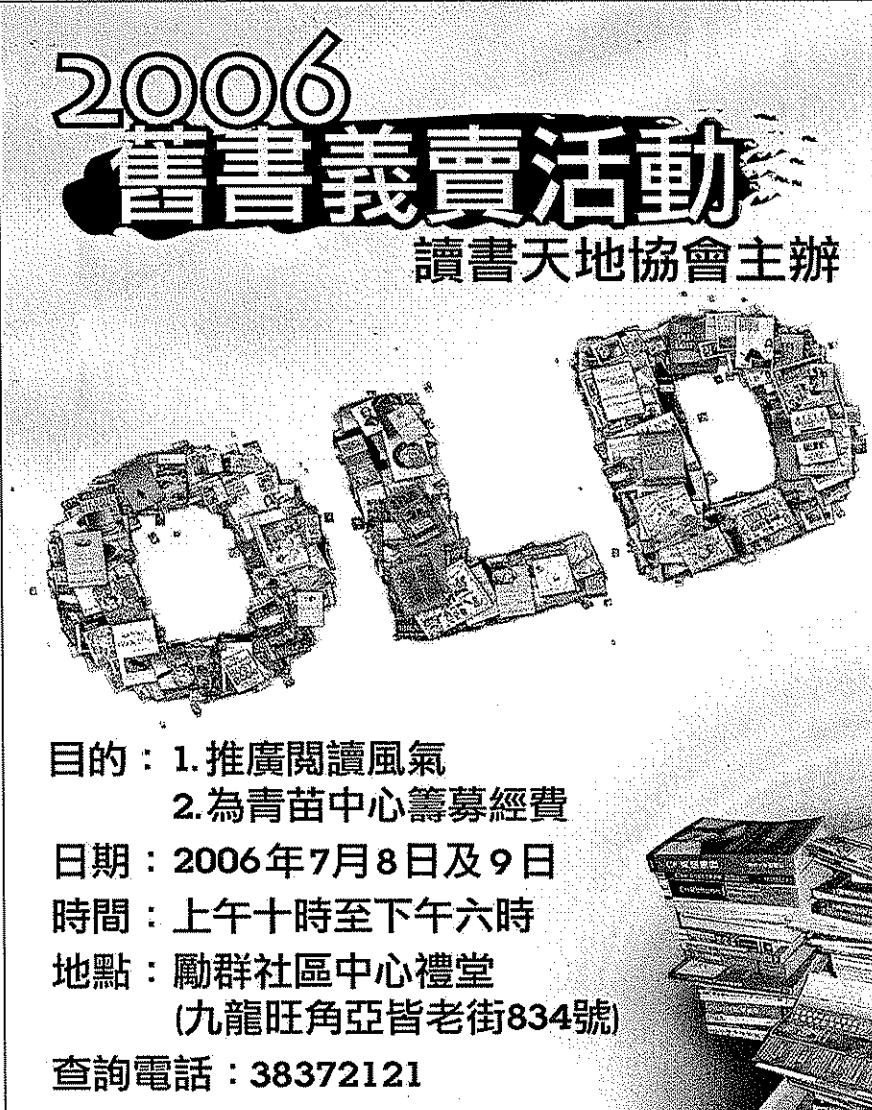
中三級中國語文

達到基本水平

學生寫作示例(實用文)

## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW1 細閱以下海報，然後以愉快中學圖書館主任張志深的名義，撰寫一則張貼在圖書館內的通告，介紹這個活動，並呼籲同學參加。  
(字數不限)



**2006**  
**舊書義賣活動**  
讀書天地協會主辦

目的：1. 推廣閱讀風氣  
2. 為青苗中心籌募經費

日期：2006年7月8日及9日  
時間：上午十時至下午六時  
地點：勵群社區中心禮堂  
(九龍旺角亞皆老街834號)

查詢電話：38372121

二 零 零 六 舊 書 義 賣 活 動 通 告																			
本 校 圖 書 館 為 推 廣 本 校 學 生 的 閱 讀 風 氣，																			
以 及 為 苗 圃 中 心 籌 募 經 費， 現 與 讀 書 天 地 主 辦																			
「 二 零 零 六 舊 書 義 賣 活 動 》， 詳 情 如 下：																			
日 期： 二 零 零 六 年 七 月 八 日 及 九 日																			
時 間： 上 午 十 時 至 下 午 六 時																			
地 點： 勵 群 社 區 中 心 禮 堂（ 九 龍 旺 角 亞 皆 老 街																			
八 三 四 號）																			
現 呼 籲 同 學 踴 躍 參 加 是 次 活 動， 如 有 任 何																			
查 詢， 請 致 電 三 八 三 七 二 一 二 一。																			
特 此 通 告																			
愉 快 中 學 圖 書 館 主 任																			
張 志 深 啟																			
二 零 零 六 年 六 月 二 十 五 日																			

### 說明

- 能交代大部分信息，如：活動目的、日期、時間、地點，並能呼籲同學參加，惟誤把愉快中學圖書館當作活動的主辦機構之一。
- 格式完整。
- 文句通順。

達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW2 王耀明在試後活動期間因事缺課三天，假設你是他爸爸王大為，請寫一封信給班主任何玉兒老師，說明請假原因。(字數不限)

何	玉	兒	老	師	:																			
	本	人	兒	子	王	耀	明	在	試	後	活	動	期	間	因	事	缺	課	三					
	天	。	本	人	兒	子	因	要	回	鄉	探	親	，	並	希	望	何	老	師	能				
	幫	助	小	兒	辦	理	缺	課	三	天	的	請	假	。										
																家	長	王	大	為				
																二	零	零	六	年	七	月	八	日

**說明**

- 能交代請假者的名字及事假原因，惟欠列明請假日期。
- 格式完整。

## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW3 細閱以下對話，然後完成寫作。

小強：玲玲，為甚麼哭呀？甚麼事？

玲玲(垂頭喪氣)：我……我的狗兒不見了……

小強：是不是你那隻棕色長毛牧羊犬呀？為甚麼會不見的？

玲玲：哥哥昨晚帶牠到九龍公園時，不小心讓牠溜走了。上星期我才買了一個紅色頸圈給牠戴上。牠在我家已兩年了，真是好捨不得啊！我放學要立即回家寫啟事，希望有人找到牠，送回給我便好了！

假設你是狗兒的主人張玲玲，請擬這則啟事。(字數不限)

尋 寵 物 啟 事											
本人於二零零六年六月二十七日晚上，											
遺失了一隻心愛的狗兒。											
當日晚上約八時半時，本人哥哥把牠帶到											
九龍公園時，不小心讓牠溜走了。狗兒身上戴											
有紅色頸圈，棕色長毛，屬牧羊犬。狗兒已追											
隨本人兩年多，失去狗兒使本人傷心至極，還											
望各位好心人士看見狗兒交還給本人，本人定											
當致薄酬作感謝。如有路人拾獲狗兒，請致電											
1	2	3	4	1	2	3	4	張玲玲啟。			
一名失去狗兒的主人											
張玲玲											

## 說明

- 能具體交代遺失犬隻的資料，如：日期、時間、地點、狗兒的特徵，並能提供聯絡方法。
- 格式大致完整，惟欠寫發出日期。
- 文句大致通順。
- 偶有錯別字，如「狗兒」(兒)、「薄酬」(酬)。


## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW1 細閱以下資料，然後以陳偉明的名義撰寫該則啟事。(字數不限)

寄件者	主旨	收件日期
✉ 王達康	回覆：怎麼辦？	20/05/2007 上午 10:20
寄件者：王達康	收件者：陳偉明	
主旨：回覆：怎麼辦？		
偉明：		
<p>反正你也不會再閱讀這套《神鵬俠侶》，而且又要搬家，不如把書轉讓給別人吧！我看過附件，那是傳統的印刷版本，看來還很新，應該會有人購買的。你可以在學生會的布告欄張貼啟事，不過緊記要寫清楚.....</p>		

附件：

小說相片及有關資料



- 香港第一出版社出版(1995年)(繁體字)
- 一套四冊
- 八成新



啟事

本人因要搬家，所以想轉賣一套小說《神鵬俠女》<sup>的</sup>，這套書是本人兩年前買<sup>的</sup>，已經閱讀了不少次，所以不會再閱讀了，但看起來還非常新，有八成新。

這套《神鵬俠女》於1995年由香港第一出版社出版，內容全部為繁體字，一套四冊。這是一本非常好看的武俠小說，如欲購買，請於小息時間到3A班房找陳偉明。

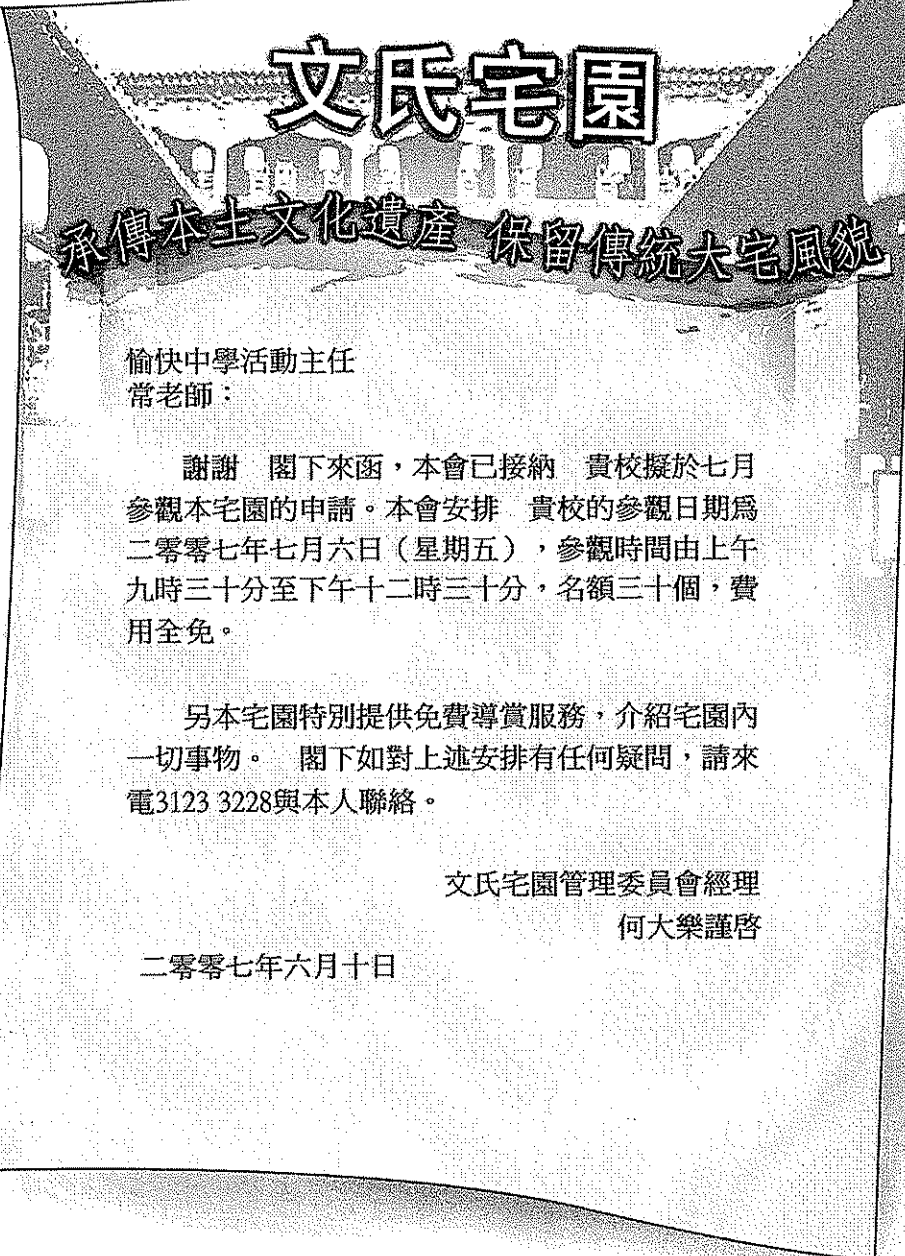
五月二十一日

#### 說明

- 能列寫小說的資料，如名稱、出版社、出版年份、繁體字、一套四冊、八成新；亦能交代聯絡方法，但欠清晰——沒有指明在甚麼時段的小息。
- 格式不完整，欠署名及沒有交代年份。
- 文句大致通順，用詞尚算恰當。
- 偶有錯別字，如「女」（侶）、「匪」（武）、「講買」（購買）。

## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW2 下面是「文氏宅園管理委員會」回覆常老師申請參觀的確認函。請根據該則資料，以愉快中學活動主任常寬老師的名義寫一則通告，介紹這項活動的詳情，並呼籲同學參加。(字數不限)



**文氏宅園**

承傳本土文化遺產 保留傳統大宅風貌

愉快中學活動主任  
常老師：

謝謝 閣下來函，本會已接納 貴校擬於七月參觀本宅園的申請。本會安排 貴校的參觀日期為二零零七年七月六日（星期五），參觀時間由上午九時三十分至下午十二時三十分，名額三十個，費用全免。

另本宅園特別提供免費導賞服務，介紹宅園內一切事物。閣下如對上述安排有任何疑問，請來電3123 3228與本人聯絡。

文氏宅園管理委員會經理  
何大樂謹啓

二零零七年六月十日

## 文氏宅園參觀活動通告

本校將於二零零七年七月六日(星期五)舉行文氏宅園參觀活動，時間為上午九時三十分至下午十二時三十分，同學須於九時十五分到達文氏宅園外進行點名。這次的參觀活動非常有教育意義，文氏宅園承傳了本土文化遺產及保留了傳統大宅的風貌，同學能增加對大宅的認識，文氏宅園更會提供免費的導賞服務，為同學介紹大宅內的一切事物。有興趣參與的同學請在六月二十五日前找本人報名，名額為三十個，額滿即止，如有任何問題，也可到教員室找本人詢問。

特此通告

全校學生

愉快中學活動主任

常寬

二零零七年六月十二日

## 說明

- 尚能交代舉辦活動的目的及活動的資料，如日期、時間、地點、費用、名額與報名詳情；惟未能因應題目要求，呼籲同學參加。
- 格式不完整，「特此通告」沒有退兩格。
- 文句大致通順。

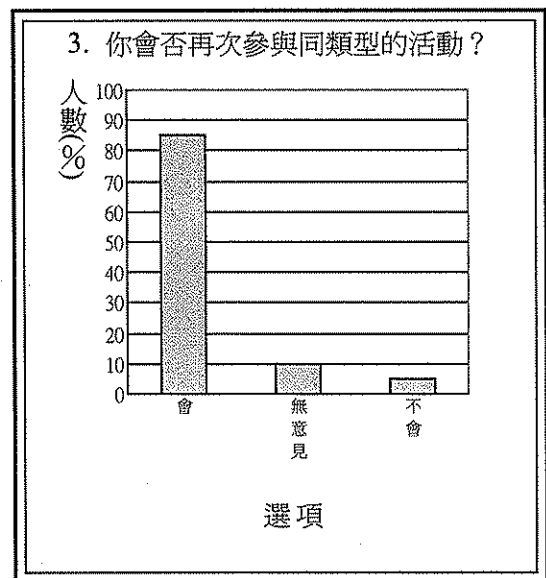
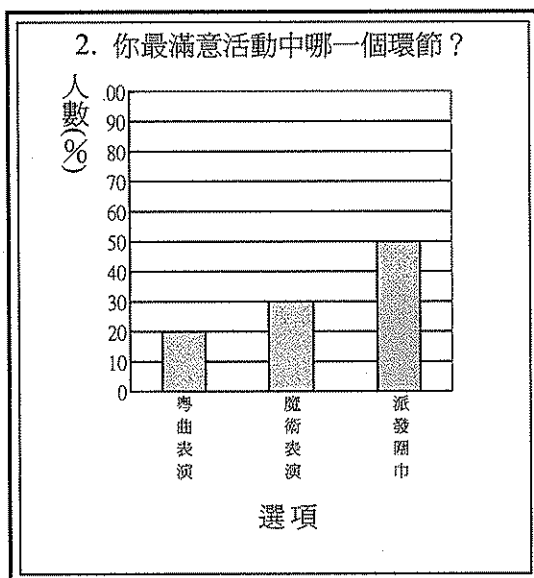
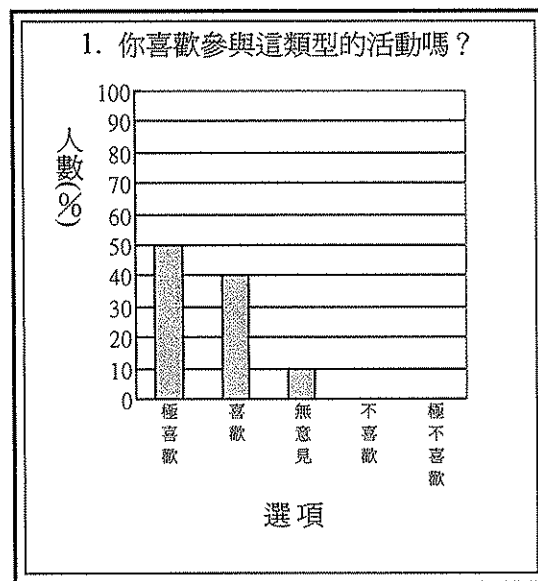
## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW3 愉快中學學生會於二零零六年十二月二十九日舉辦了「冬日送暖大行動」。試根據以下資料，以學生會會長常寬的名義續寫「活動成效」及「建議」給課外活動主任符俊朗老師。

## 注意事項：

1. 請在報告開首的橫線上填寫漏去的資料。
2. 「前言」及「活動概況」已提供給你。
3. 字數不限。

## 資料一：參加同學問卷調查結果



## 資料二：參加同學感想

## 同學感想

3A 班 郭靜龍

那些公公婆婆最喜歡粵曲表演，他們邊看邊唱，好不投入。此外，他們也很喜歡我們用毛線編織的圍巾，很開心有人欣賞自己親手造的東西呢！

## 同學感想

4D 班 陳一葦

我是第一次參與義工的工作，感覺自己能做一些對人有益的事，很開心。

## 同學感想

3E 班 陸小玲

很開心能夠參加「冬日送暖大行動」，可惜我的好同學沒有機會參加，希望明年義工的名額可增多一些！

## 同學感想

4B 班 韋菲菲

其實社會上有許多人是需要我們關懷的，建議學生會多舉辦類似的活動，如探訪孤兒、醫院病人等，讓同學多些機會參與義務工作。

敬呈 符俊朗老師

「冬日送暖大行動」報告

甲、前言

本會為鼓勵同學關懷長者，特舉辦「冬日送暖大行動」，同學反應熱烈，活動已圓滿結束，現把活動詳情作如下報告。

乙、活動概況

活動於二零零六年十二月二十九日（星期五）下午二時至四時半舉行，地點是長青安老院舍，當日共有三十位同學參加，活動包括由同學表演粵曲、魔術，與及派發圍巾。

丙、活動成效

根據問卷調查結果及參加同學感想，有九成同學表示喜歡是次活動，亦有八成半同學表示會再次參與同類型活動；另外長者亦十分欣賞和投入；達到了使同學體驗義務工作、使長者們得到關懷、並令雙方獲益、快樂的目的。

丁、建議

根據問卷調查結果及同學感想，有同學提  
議多舉辦關懷社會各人士的義務活動、並多設  
名額、亦多準備物資上的援助；是次活動舉辦  
得十分成功，同學與長者各得益處，多進行類  
似活動實在適宜。

學生會會長  
常寬 啟

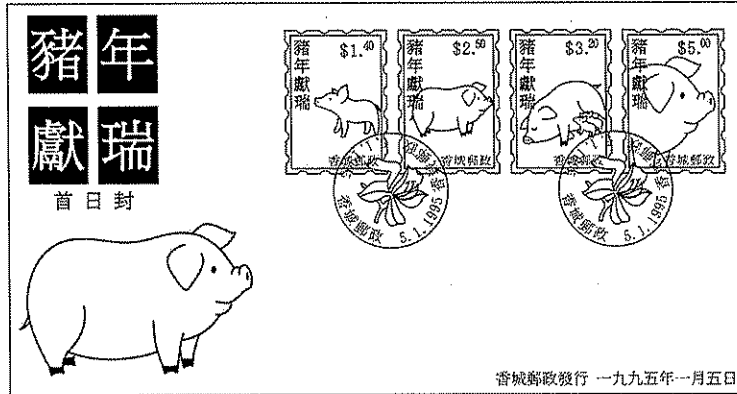
- 說明
- 尚能根據資料列寫活動成效及建議，惟在活動成效方面，未能具體交代長者對不同環節的滿意程度。
  - 格式大致完整，惟欠日期。
  - 文句尚算通順。

## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW1

林雪芬打算購買一套已售罄多時的首日封送給祖父作為生日禮物，爸爸建議她在報章上刊登啟事。試以林雪芬的名義撰寫這則啟事。(字數不限)

以下是首日封的圖樣：



求首日封啟事															
本人欲購買一套由香港郵政於一九九五年															
一月五日所發行的「豬年獻瑞」首日封。那套首日															
封應該附有四張不同價值的郵票，第一張是一															
元四角的；第二張是二元五角的；第三張是三元															
二角的；第四張則是五元正。本人將會把這套															
首日封送給祖父作生日禮物。若各位手上有一															
套，或知道何處能買到的，請聯絡本人，電話															
九一八二四四三四，價錢可洽談。															
此致															
香港市民															
林雪芬															
二〇〇八年六月二十三日															

## 說明

- 能列寫首日封的資料，如主題、發行地點、發行年份，亦能交代聯絡方法。
- 格式不完整，多寫了「此致香港市民」，不適用於啟事。
- 文句大致通順，惟欠簡潔，用詞尚算恰當。



## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW2

根據以下對話，以愉快中學學生會主席常寬的名義，在 2008 年 6 月 16 日撰寫一則通告。這則通告將會張貼在學生會的布告欄，通知同學有關活動的詳情。(字數不限)

常寬：一心，你一向都很喜歡音樂，聽說你近來更嘗試作曲，那你一定有興趣參加這個活動。

梁一心：甚麼活動？

常寬：學生會將舉辦「流行音樂作曲編曲基礎訓練班」，邀請了著名的音樂創作人兼校友魏文達先生擔任訓練班的導師。這個活動為對流行音樂創作有興趣的同學提供基本訓練，學校將會津貼部分費用，同學只須繳付四百元學費便可。

梁一心：嗯！聽起來蠻吸引，我很想參加。訓練班在何時舉行？

常寬：在暑假期間，不過名額只有二十個，以先到先得的形式報名呢！

梁一心：那我得馬上報名才是！

## 流行音樂作曲編曲基礎班通告

本校學生會將於七月舉辦流行音樂作曲編曲基礎班來增進學生對作曲編曲方面的知識。

這基礎班為對流行音樂創作有興趣的同學提供基礎訓練，還邀請了著名的音樂人魏文達先生擔任訓練班的導師。到校務處

若同學有意參加，請盡快報名，學校將以先到先得的形式收生。另外，參加此基礎班的費用為四百元（學校已津貼部分費用），所以物超所值，盼同學勇躍參加。名額為二十名。

特此通告

愉快中學學生

愉快中學學生會主席

常寬謹啟

二零零八年六月十六日

## 說明

- 尚能交代大部分的活動資料，如名稱、目的、導師、費用、名額及報名方法，惟交代活動的資料欠詳盡，如未能提供活動的確實日期、時間、地點和截止報名日期。
- 格式完整。
- 文句大致通順。
- 偶有錯別字，如「導師」（導師）、「勇躍」（踴躍）、「寬」（寬）。

## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW3

根據以下報刊資料，以青年教育培訓協會總幹事常寬的名義，撰寫一份名為「香港青少年上網情況」的調查報告給協會主席陳義先生。報告內容須包括調查結果及建議。

**注意事項：**

1. 請在報告開首(第3頁)的橫線上填寫適當的文字。
2. 報告的「前言」部分已提供給你。
3. 字數不限。

香江日報

二零零八年六月二日 星期一

**【香江日報專訊】**

青年教育培訓協會在今年二月一日至四月三十日期間，以問卷方式進行一項「香港青少年上網情況」調查，成功訪問了832名就讀中一至中三的學生。所得的數據資料如下：

**日香  
報江**

2008年6月2日

1. 你每天上網的時數是多少？

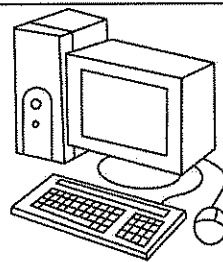
1小時以下	1 %
1至3小時	22 %
4至6小時	61 %
7至9小時	12 %
10小時或以上	4 %

2. 你上網的主要目的是甚麼？

互動溝通 (MSN、電郵等)	47 %
網上遊戲	26 %
撰寫/瀏覽網上日誌	15 %
搜尋資料	8 %
閱讀新聞	3 %
購物/拍賣	1 %

3. 你認為上網會對你產生壞影響嗎？

會	24 %
不會	71 %
沒意見	5 %



敬呈青年教育培訓協會主席陳義先生

香港青少年上網情況調查報告

甲、前言

本會為了解青少年上網的情況，於今年二月至四月期間，進行了一項「香港青少年上網情況」調查，以問卷方式成功訪問了832名就讀中一至中三的學生。

乙、調查結果

每日上網時間為四至六小時的人數最多，佔61%。其次是一至三小時，佔22%。人數最少的是二小時以下，只有1%。

關於上網主要目的的調查裏，最主要的是互動溝通，佔47%。其次是為網上遊戲，佔26%。人數最少的是為購物或拍賣，只佔1%。

另外，對於青少年認為上網會對自己產生壞影響的調查裏，大部份的青少年都認為沒有影響，佔71%。其次的則認為會，有24%。沒有意見的最少，只佔5%。

在這次的調查中，發現大部份的青少年在上網所浪費的時間較長，而且很多人的目的都只是互動溝通，但大部份青少年都<sup>認為</sup>上網不會產生影響，而忽略上網的禍害。

### 丙、建議

青少年可能會因上網而忽略其他較實用的學習和活動，而且長時間上網可能會影響青少年的心智發展，令他們不善於在現實生活時和別人相處，對學習及人際關係上會產生許多壞影響。希望陳先生能正視問題。舉辦活動或講座，讓青少年明白上網所產生的影響。

#### 說明

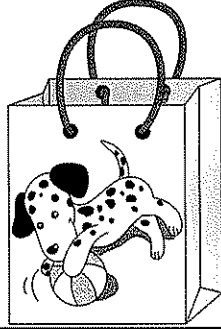
- 能根據資料交代調查結果及寫出具體的建議。
- 格式不完整，欠寫下款(職銜、署名)和日期。
- 文句尚算通順。
- 偶有錯別字，如「自己」(己)、「舉辦」(辦)。

達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW1

王大明於二零零九年七月十日約下午四時在香江路的開心便利店購買飲品時遺失了一個紙袋，內有一些剛從沖曬店取回的旅遊照片及電腦光碟。試以王大明的名義，撰寫一則啟事，籲請路人協助找尋失物。(字數不限)

以下是王大明遺失的紙袋式樣：



失物啟事															
本人於二零零九年七月十日約下午四時在															
香江路的開心便利店購買飲品時遺失了一個印															
有一隻黑色斑點咬着一個皮球的白色小狗的白															
色紙袋，此紙袋內有一些剛從沖曬店取回的旅															
遊照片及電腦光碟。如有拾獲，請致電：九一															
二三二三八八。本人將以一件禮品答謝拾獲者															
，不勝感激。															
失主															
王大明啟															
二零零九年七月十日															

說明

- 格式齊備，能列舉失物的資料，如遺失日期時間、遺失地點和失物的特徵，也能交代聯絡方法。
- 正文方面，雖內容要點齊備，然首句句子過於冗長，達61字，而且語意不明，未能符合最高級別的文句通順要求。
- 其他大致流暢，用詞尚算恰當。

## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW2

細閱以下會議紀錄的節錄部分，然後以佳美花園管理處經理陳偉明的名義，於2009年3月24日撰寫一則通告，通知佳美花園住戶有關「優秀保安員選舉」活動的詳情，並呼籲他們踴躍投票。(字數不限)

佳美花園管理處

2009年第二次會議紀錄(節錄)

## 2.1 優秀保安員選舉

為表揚工作盡責、待人有禮的保安員，本屋苑將於2009年4月舉行「優秀保安員選舉」。獲得最高票數的三位保安員將獲頒發獎狀及五百元現金禮券。是次選舉每戶只可遞交一張選票，至於選舉活動的安排則由管理處經理陳偉明負責。

佳美花園「優秀保安員選舉」活動通告																			
為表揚工作盡責、待人有禮的保安員，本																			
屋苑將於2009年4月舉行「優秀保安員選																			
舉，此選舉中得到最高票數的三位保安員將																			
獲頒發獎狀及五百元禮券作為表揚和鼓勵。是																			
次選舉每戶只可遞交一張選票。希望各位戶務																			
必支持。如有任何查詢，可聯絡管理處經理陳																			
偉明先生。																			
特此通告																			
															管理處經理				
															陳偉明啟				
二零零九年三月廿五日																			

## 說明

- 能具體交代活動的名稱和目的，並清楚羅列選舉的資料，如選舉的目的、投票日期、呼籲住戶踴躍投票，也有說明注意事項。
- 格式完整，然內容尚有不足，沒有交代具體投票日期、時間和投票方法。
- 文句大致通順。
- 偶有錯別字，如：禮卷(券)。

## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

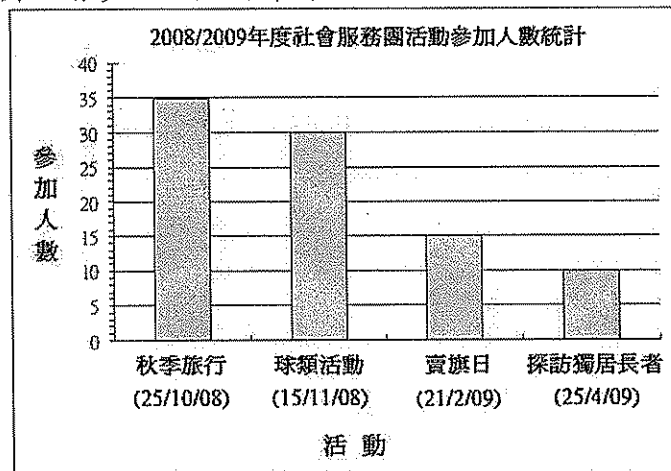
9CW3

根據下列圖表及對話節錄，以愉快中學社會服務團主席常大方的名義撰寫該服務團於2008/2009年度的工作報告；內容須包括活動概況及對來年活動的建議。報告須在二零零九年七月三日呈交活動主任李美美老師。

**注意事項：**

1. 請在報告開首(第3頁)的橫線上填寫適當的文字。
2. 報告的「前言」部分已提供給你。
3. 字數不限。

## (一)社會服務團活動參加人數統計圖



## (二)社會服務團幹事會於二零零九年六月二十五日活動檢討會議的對話節錄

一心：翻看本年度本會舉辦各項活動的參與人數紀錄，最受同學歡迎的是聯誼性質的活動。我們可以考慮在下年度多舉辦這類活動。

淑容：我認同聯誼活動能夠加強同學對我們服務團的歸屬感，但我卻認為我們應該舉辦多些服務性質的活動，以配合我們服務團的宗旨。

光明：對。我同意淑容的意見。我們應多辦服務性質的活動，不要只是吃、喝、玩、樂呢！而且我們應鼓勵同學多參與這種活動。另外，有同學認為我們的活動宣傳不足，所以我建議下年度服務團的幹事會應多加注意這個問題。



敬呈 <u>李美英老師</u>													
愉快中學社會服務團2008/2009年度工作報告													
甲、前言													
本校社會服務團於二零零八年九月成立，													
共有會員四十二人，幹事會成員有七人。在本													
年度，我們曾舉辦不同的活動，以服務社會和													
加強同學對服務團的歸屬感。現把活動概況及													
來年活動的建議作如下報告。													
乙、本社團2008年10月25日舉辦了秋季旅行活動。													
是次活動的參加人數達31人。為所舉辦活動中													
參加人數最多及最受歡迎的一個。於2008年11月													
15日，舉辦了球類活動。同學積極參與。共有													
30名同學報名。是次活動氣氛良好。2009年2月													
21日，本社團舉辦了舊旗日活動。此乃服務性													
活動，參與人數不多，只有15名同學。是次活													
動進行順利。參與同學努力工作。本年度最後													
一次舉辦的活動為探訪獨居長者。只有10名同													
學參加，為參與率最低的活動。是次活動參與													
同學積極參與活動，團長滿意。問題良好。													
根據2009年6月25日的活動檢討會議，團員													

提出了建議。包括1)社團可考慮在下年度多舉辦  
 其後同學歡迎的聯誼性質活動。2)社團應多舉  
 辦服務性質的活動，以配合社會的宗旨。3)社  
 團活動應只是玩樂性質，應鼓勵同學多參與服  
 務性活動；而且社團的活動宣傳不足，建議下  
 年度服務團的幹事多注意問題。

社團會根據上年度的活動情況作檢討及參  
 予同學建議作出改善。

社會服務團主席  
 常大方

二零零九年七月三日

- 說明**
- 能因應题目的要求，根據提供的資料列出工作報告的數據，並因應統計圖和檢討會議的資料提出來年活動的建議。
  - 內容大致完整，惟欠探訪獨居長者活動的日期。
  - 格式不完整，欠小標題。
  - 文句尚算通順，但文句偶有沙石，也過於冗長，不夠簡潔。
  - 偶有錯別字，如：參予（與）。

## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW1 根據以下的資料，試以《愉快啟航》總編輯王惠芬的名義撰寫一則啟事。(字數不限)

資料一：愉快中學學生會會長丁志偉與《愉快啟航》總編輯王惠芬的對話

丁志偉：惠芬，我們的學生會刊物《愉快啟航》第十期有一個錯處。

王惠芬：噢！真的？

丁志偉：曾經跟我們一起到四川探訪災民的林同學告訴我，我們把這一期《愉快啟航》中的四川地震專輯內一位受訪者的名字弄錯了。

王惠芬：是嗎？弄錯了甚麼？

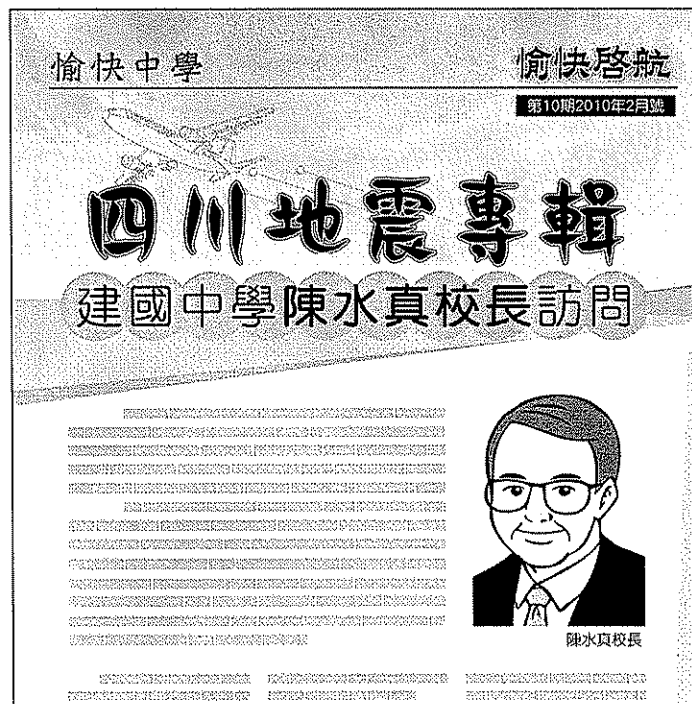
丁志偉：我們把建國中學校長陳永真的名字寫成了陳水真。

王惠芬：唉！可能因為字形相近，我們沒有發現錯誤吧！

丁志偉：我們必須在4月1日出版的第十一期的《愉快啟航》刊登一則啟事，更正錯誤。惠芬，你認為我們還要向讀者道歉嗎？

王惠芬：當然要啊！

資料二：



更正啟事																			
<p>在學生會刊物《愉快悠航》第十期中有一個錯處。這一期《愉快悠航》中的四川專輯內建國中學校長陳永真寫作成陳永真。在此我深表謙意，敬表原諒。</p>																			
															總編輯				
															王惠芬啟				
二零一零年三月二十九日																			

- 說明**
- 能具體交代更正啟事的資料，如出版日期、需更正的資料及表示歉意。惟專題名稱書寫錯誤。
  - 格式齊備，有明確的標題、署名及發文日期。
  - 文句清楚達意，惟略見沙石。
  - 偶有錯別字，如：「謙意」（歉）。

## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW2 根據以下的會議對話片段，以愉快中學圖書館助理黃文軒的名義，在2010年6月7日撰寫並張貼一則通告，通知同學圖書館閉館的詳情。(字數不限)

資料一：圖書館助理與圖書館管理小組會議對話的片段

黃文軒：各位同學，今天討論的主題是一年一度的學年圖書館盤點書籍事宜。  
 林欣宜：黃先生，根據去年的經驗，我們核對所有藏書的資料大概需要五天。  
 陳偉權：是啊！我們還要通知同學必須在閉館前一星期歸還所借的書，否則要交逾期罰款每天一元。  
 林欣宜：我建議先選定閉館日期，7月12日好嗎？  
 黃文軒：我認為應該早一點，讓大家在考試後的活動期間盤點更好。  
 陳偉權：我同意黃先生的建議，不如就選定7月5日，由那天開始算起閉館五天。  
 黃文軒：好吧！那我就寫一則通告通知同學這個消息。  
 林欣宜：對了！還要提醒同學圖書館各項服務在閉館期間暫停。  
 陳偉權：還有，館內的電腦也會在閉館期間暫停使用。  
 黃文軒：你們的意見都很好，就這樣決定吧！

圖書館閉館通告											
圖書館將於7月5日起閉館五天，以核對											
所有藏書資料。同學必須在閉館前一星期交還											
所借的書，否則會罰款每天一元。閉館期間，											
圖書館各項服務及電腦會暫停。											
以上通告											
愉快中學各同學											
愉快中學圖書館助理											
黃文軒謹啟											
2010年6月7日											

## 說明

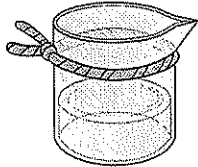
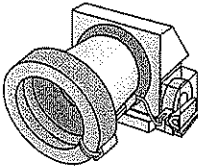
- 內容方面，能清楚羅列關閉圖書館事件、事由、各項服務暫停及注意事項，惟交代閉館日期和電腦服務暫停欠清晰。
- 格式完整，包括：標題、結束語、職銜、署名及發文日期。
- 文句簡潔，能清楚達意。

## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

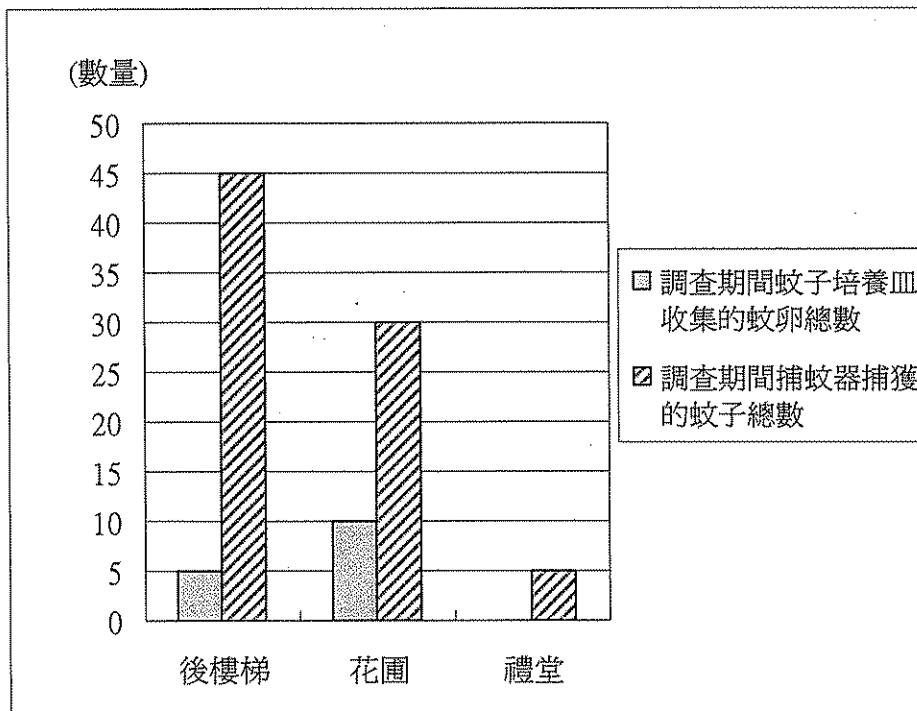
9CW3 愉快中學「健康教育組」於二零一零年五月調查校園蚊患。根據以下資料，以愉快中學健康教育組組長張俊安的名義，撰寫一份調查報告，於二零一零年六月二十日前呈交王清泉校長。報告須包括蚊患的調查結果及兩項有效的防蚊建議。

資料一：

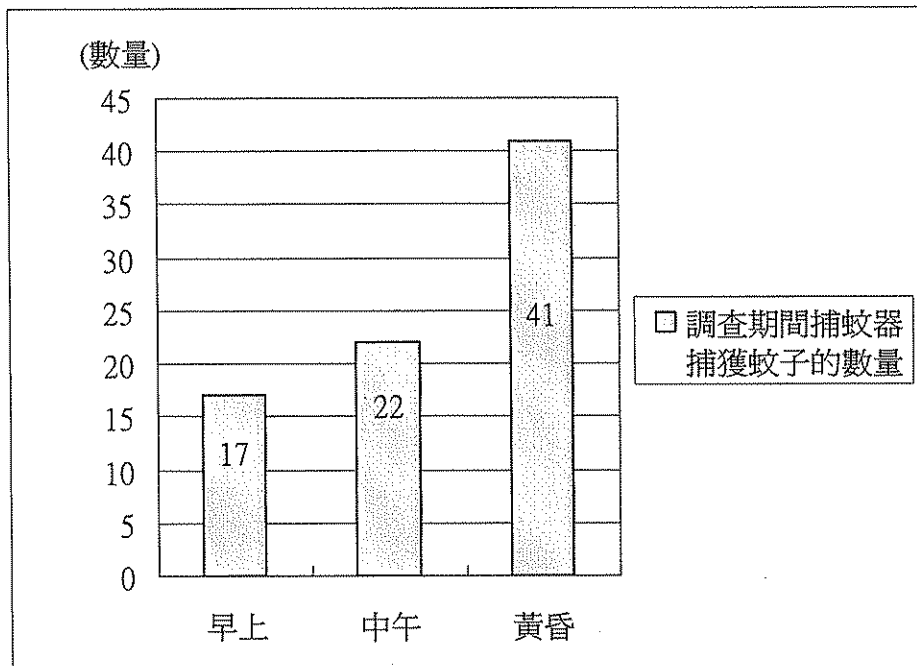
甲.

調查目的	校園的蚊患情況	
使用工具	以「蚊子培養皿」找出最多蚊子滋生的地方 	以「捕蚊器」找出最多蚊子出沒的地方 
統計方法	將實驗工具放置於校內三個地點，在二零一零年五月十五至三十日期間，每天於早上、中午、黃昏統計數量	

乙.蚊子滋生和出沒地點統計圖



丙.蚊子出沒時段統計圖



## 資料二：俊安與組員秀明的對話片段

俊安：李老師認為我們剛完成的蚊子調查很有意思，她希望我們可以提出一些防蚊建議。

秀明：我認為同學多穿一些白色衣服就可以了。

俊安：但校服的顏色不可隨便更改，我們必須穿藍色，如果要防蚊，同學應該穿長袖的毛衣。

秀明：但是五月後太熱了，不能穿長袖毛衣，我認為防蚊膏或防蚊貼更方便！

俊安：至於學校方面，我建議聘請滅蟲公司來滅蚊。

秀明：這當然是最快捷的方法，可惜成本太高了。還是多清理積水或使用防蚊油吧！那會更經濟啊！

王清泉 校長 :

## 有關校園蚊患之調查報告

## 甲、前言

為了解本校的蚊患情況，本組成員於二零一零年五月期間，以實驗工具收集蚊患的資料，調查「愉快中學蚊患」情形。現將調查結果報告如下：

## 乙、蚊子滋生及出沒地點

本調查採用兩種方式搜集資料。第一，在三個調查地點擺放蚊子培養皿，以收集蚊卵數目；第二，亦在三個調查地點擺放捕蚊器，以查出捕獲蚊子數目。三個調查地點分別為後樓梯、花園及禮堂，而得出結果如下：

第一，調查結果指出在花園所收集的蚊卵數目比後樓梯多，共有10個蚊卵；後樓梯則有5個。而禮堂並收集不到蚊卵。

第二，從調查結果看出，捕獲最多蚊子的地點是後樓梯，總捕獲45隻；在花園捕獲蚊子數量為30隻；在禮堂捕獲蚊子總數最少，只有5隻。



結果得出蚊子常出沒的地點是後樓梯；而最多蚊子滋生的地點是花園。

丙、蚊子出沒時間

調查分三個時段調查蚊子最常出沒的時間，分別為早上、中午及黃昏，並用捕蚊器捕捉蚊子。從調查結果觀察，在黃昏捕獲的蚊子最多，總數為41隻；而在中午捕獲的蚊子數量約為在黃昏捕獲蚊子數量的二分之一；在早上捕獲的蚊子數量較少，有17隻。

由此可知，蚊子經常於黃昏時段出沒。

丁、建議

從多個調查結果看出，校園蚊患情況頗為嚴重，並且由此得出兩個建議：

第一，建議學生帶備防蚊膏或防蚊貼，防範蚊子叮咬學生。

第二，建議學校多清理積水或使用防蚊油，以防蚊患散播。

2010年6月18日

健康教育組組長

張俊安 啓

## 說明

- 內容大致完整，能因應题目的要求，根據所提供的資料羅列調查報告的各項數據，並能提出防蚊建議。
- 格式欠完整：標題多寫「之」字，錯訂小標題及發文日期位置錯誤。
- 文句尚算通順，用詞恰當。

## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

- 9CW1 請細閱以下一則在義工招募活動後，由香城學習中心社工黃麗華寄給中心主任的電郵。假如你是黃麗華，試撰寫一則在該招募活動前發布的啟事，邀請社區內的家長參加親子義工培訓計畫。(字數不限)

資料：

寄件者：黃麗華	寄件日期：2011/04/06 14:13
收件者：李主任	
主旨：親子義工培訓計畫進度	

---

李主任：

兩星期的「親子義工培訓計畫」招募期(3月22日至4月4日)已經完結。統計得悉共60人報名。由於只有20個義工名額，我們抽籤決定最後入選的名單。是次計畫的準備工作大致完成。我們已發信通知所有入選的家長，必須參與兩項大型活動，以下是活動詳情：

目的：1) 促進親子溝通和合作  
2) 服務社區

項目：

內容	日期	時間	地點
四次義工遊戲及工作坊	六月(逢星期六)	下午1:00-2:30	區內社會服務單位
四次親子義工服務活動	七月(逢星期六)	下午2:00-5:30	

由於招募後的突發事故，培訓計畫安排須略作改動：

- 1) 社工周永恆因病請假，改由社工葉慧兒替代；
- 2) 原訂的義工培訓場地雷永兒童中心，由於內部裝修尚未完成，活動改在本區的社區中心進行。

敬祈垂注！

黃麗華

附件：親子義工培訓計畫啟事

香城學習中心活動啟事													
本中心將會在三月二十二日至四月四日間													
，進行親子義工培訓計劃的招募義工期。此活													
動主要是為家長而設，目的是促進親子溝通和													
合作和服務社區。活動的詳情如下：													
六月的逢星期六下午一時至二時半有義工													
遊戲及工作坊。七月的逢星期六下午二時至五													
時半則有義工服務的活動。													
是次的機會難得，名額有限。如有興趣，													
可到香城學習中心聯絡在工黃麗華。													
												黃麗華啟	

## 說明

- 內容齊備，能交代招募啟事的資料，如培訓計畫的對象、目的、活動內容及招募日期。
- 格式欠完整，沒有職銜和發文日期。
- 文句大致通順，惟略見沙石。

## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

- 9CW2 愉快中學為了成為環保節能學校，最近實施一系列環保政策。根據下面網上討論區的資料，試以愉快中學環保學會會長李劍星的名義，於2011年4月23日撰寫一則通告，就整潔、減廢、節能和綠化四方面，列舉一些環保守則，呼籲同學遵行。（字數不限）

資料：保護環境協會——環保論壇

	作者	討論內容
1	環保先鋒 02/04/2011 4:07	☐ 環保措施 [回應] [新文章] 我是李劍星，是學校的環保學會會長。最近老師要求我思考營造環保課室的方法，我非常苦惱。主持，你有甚麼建議呀？
2	論壇主持 03/04/2011 9:17	☐ RE:環保措施 [回應] [新文章] 方法很多啊！不用苦惱！你可以先思考同學不環保的行為，再擬定方針吧！
3	環保先鋒 03/04/2011 9:56	☐ RE:RE:環保措施 [回應] [新文章] 唔！我們的課室不太整潔，地板、書桌面及抽屜都很髒！有時值日生會忘記擦黑板。另外，同學常忘記把廢紙放入回收箱內，十分浪費！
4	論壇主持 03/04/2011 10:11	☐ RE:RE:RE:環保措施 [回應] [新文章] 原來如此，改善這些地方不就是好方法嗎？你看還有哪些問題呢？
5	環保先鋒 04/04/2011 14:10	☐ RE:RE:RE:RE:環保措施 [回應] [新文章] 對了！同學愛使用空調，天氣剛剛回暖，氣溫不足26度就開冷氣了！實在太浪費！其實多開窗戶，又或是脫掉毛衣、外套，就會感到涼快和舒適。同學們離開課室也常常不把電腦、風扇或冷氣機的電源關掉，非常不環保啊！
6	論壇主持 04/04/2011 15:03	☐ RE:RE:RE:RE:RE:環保措施 [回應] [新文章] 是這樣啊！你已掌握環保的方向。只要針對現況，列明環保守則的具體要求，如增添一些小盆栽以美化環境，請同學遵守。我相信你們的學校也可以成為環保的模範！

愉快中學環保節能通告																			
各位同學，本校為了成為環保節能學校，																			
最近將會施行一系列環保政策。																			
以下是一些環保守則：																			
一、每天各班的值日生應該擦黑板；各班的																			
同學清理地板、書桌面及抽屜。																			
二、根據校規，在26度時才能開冷氣，請同																			
學不要在26度以下開啟；同學在離開課																			
室之前，應把窗口的電源關掉。																			
三、請同學將廢紙放入回收箱內。																			
四、同學可以在校內增添小盆栽；請同學愛																			
護學校的花草樹木。																			
希望各位同學能遵守以上守則，學校是大																			
家的第二個家，大家也不想看到自己的家雜亂																			
七八糟的，對不對？																			
致此通告上																			
															環保學會會長				
															李劍星啟				
二零一一年四月二十三日																			

## 說明

- 內容大致完整，能點明事件緣由及清楚列舉各項環保守則，惟正文以「對不對」結尾，語氣並不恰當。
- 格式欠缺：多寫「各位同學」一句演講辭式的開首語，結束語錯誤。
- 文句大致通順，尚能達意。
- 「自己」誤作「自己」。

## 達到基本水平的中三學生寫作示例——實用文

9CW3

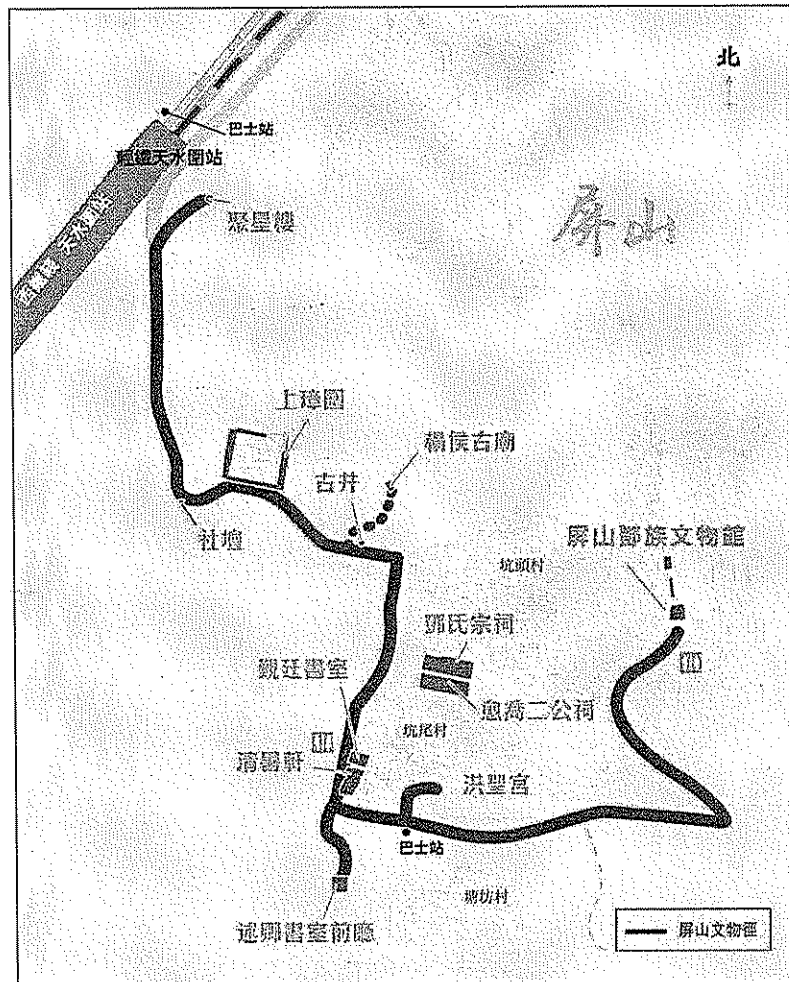
試根據以下資料，以愉快中學歷史學會會長李志明的名義續寫考察報告的「考察結果」及兩項「認識圍村文化」的活動建議，並於2011年4月18日或以前呈交課外活動主任陳逸芬老師。（字數不限）

### 資料一：考察背景

日期：2011年2月4日(上午10時至下午4時)

地點：元朗 屏山文物徑

路線圖：1. 圍村生活—上璋圍  
2. 重點景觀—鄧氏宗祠、觀廷書室



## 資料二：考察紀錄

## (1) 圍村生活

## 地區報：上璋圍的變遷

【本報訊】古老的屏山圍村近十幾年經歷了滄海桑田的改變。

上璋圍是屏山圍村的一部分，昔日濱臨大海，時有海盜來犯，村民除組織團練巡邏，還築起高高的圍牆環繞民居，以防範海盜入侵。上璋圍的村民主要是鄧氏一族，早在宋朝時已移居香港，成為本地圍村的原居民。但是，近十多年來移山填海……

參考以上報道，同學於考察當天視察上璋圍，記錄當地的變化。我們發現很多外來人已搬入村內居住，而原來的居民大多已遷走。上璋圍原來高高的四道圍牆只餘下一道仍矗立於此，而且，大海也不復見，上璋圍已被天水圍新市鎮包圍，西鐵站更與上璋圍毗鄰而建。

## (2) 教育設施

中國傳統鄉村教育多在宗祠進行，富裕的村落則建有書室，供村裏子弟讀書。

學習地方	鄧氏宗祠	觀廷書室
昔日功能	祭祖、舉行儀式、聚會、學習	祭祖、學習
現今功能	祭祖、舉行儀式、聚會	聚會

## 資料三：組員的對話節錄

**慧芬**：志明，我們這次考察活動很成功呢！不少同學都表示很有趣，同學因此認識了不少圍村文化。

**志明**：是啊！我們應該把這麼獨特的圍村文化向同學推介。

**慧芬**：唔！我同意，你有甚麼建議呢？

**志明**：我們可以把明年的活動主題定為「認識圍村文化」。

**慧芬**：好主意，我們可以舉辦一些展覽來展示圍村的歷史，又或是再辦考察團！

**志明**：唔！不要再採用考察的形式了！大家還是回去想一些新主意吧！

陳逸芬老師：

## 考察活動報告及活動建議

## 甲、前言

屏山文物徑於1993年成立，坐落在新界的西北區。它的歷史文物豐富，大多是中國傳統式的古建築物。爲了讓同學探究歷史，培養對歷史的興趣，並從圍村生活、教育兩方面考察新界傳統文化，本校歷史學會於2011年2月4日舉辦了一次元朗屏山文物徑的考察活動。

## 乙、考察結果

## (一) 圍村生活

根據同學當天的觀察而記錄，發現很多外來人士已搬入村內居住，而原來的屋物大多已遷走。上璋圍原來高高的四道圍場只餘下一道仍矗立在上璋圍；而且，大海也不復見，上璋圍已被天水圍新市鎮包圍，西鐵站更與上璋圍毗鄰而見。

## (二) 教育設施

中國傳統鄉村教育多在宗祠進行，富裕的



村落則建有書室，供村裏子弟讀書；例如：鄧氏宗祠、觀廷書室。昔日的鄧氏宗祠是用來祭祖、舉行儀式、聚會和學習；而現今的鄧氏宗祠只用和祭祖、舉行儀式和聚會。至於昔日的觀廷書室是用來祭祖和學習，但現今的觀廷書室則用來作聚會的地方。

### 丙、活動建議

鑒於同學在這次活動反應熱烈，我會希望把明年活動主題定為「認識圍村文化」，並且舉行有關圍村歷史的展覽，讓同學能更深入認識圍村文化。另外，我會亦想舉行一個圍村攝影比賽，讓同學能靠自己去發掘圍村的另一面目。

愉城中學歷史學會會長 李志明 謹啟

二零一一年二月十九日

### 說明

- 內容大致完整，能根據考察紀錄指出圍村生活及教育設施的改變，並提出來年活動建議。惟資料交代欠詳盡，如未能指出原居民為鄧氏族人。
- 格式大致完整，包括：上款、標題、小標題及發文日期。惟職銜與署名中間須留一空格。
- 文句尚能清楚達意。

全港性系統評估

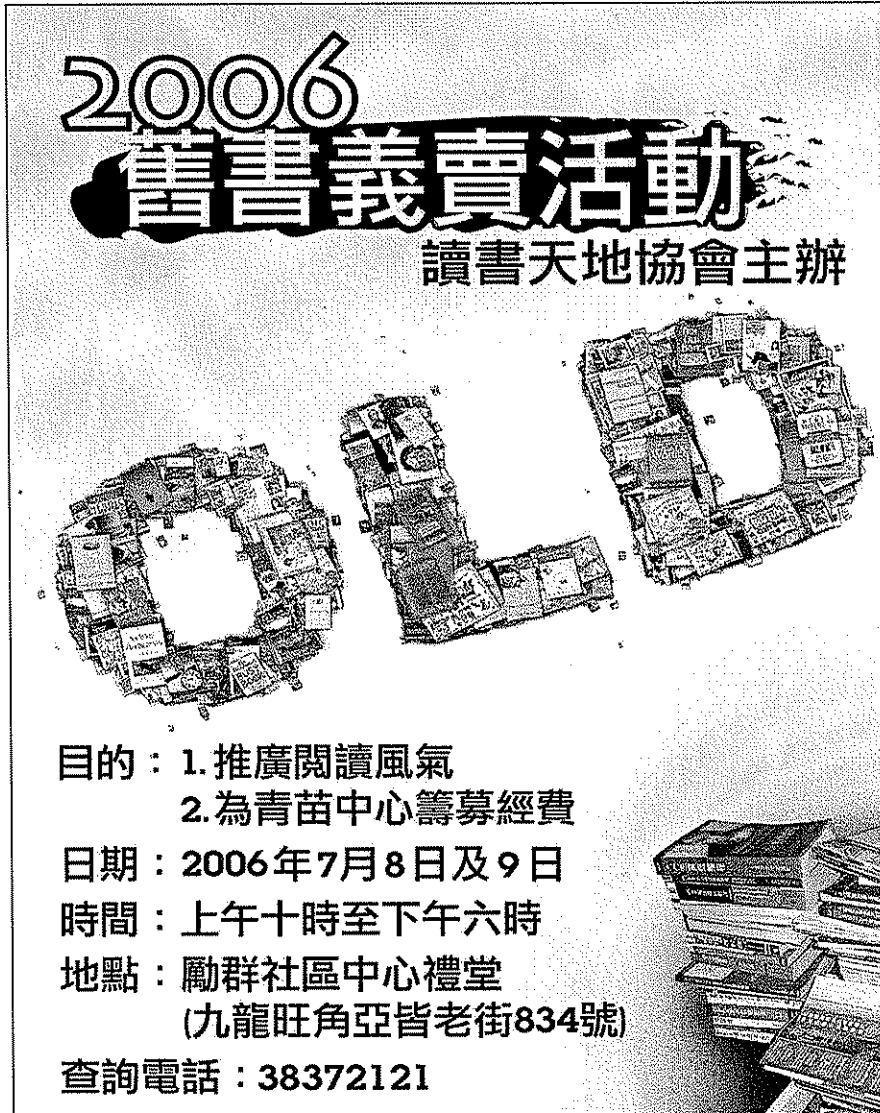
中三級中國語文

表現良好

學生寫作示例(實用文)

## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW1 細閱以下海報，然後以愉快中學圖書館主任張志深的名義，撰寫一則張貼在圖書館內的通告，介紹這個活動，並呼籲同學參加。  
(字數不限)



**2006 舊書義賣活動**  
讀書天地協會主辦

目的：1. 推廣閱讀風氣  
2. 為青苗中心籌募經費

日期：2006年7月8日及9日

時間：上午十時至下午六時

地點：勵群社區中心禮堂  
(九龍旺角亞皆老街834號)

查詢電話：38372121

愉快中學圖書館通告																			
為推廣社會的閱讀風氣，讀書天地協會																			
將於7月8日及9日的上午十時至下午六時舉																			
行一個舊書義賣活動，地點則於九龍旺角亞皆																			
巷街834號勵群社區中心的禮堂。是次活動																			
除了推廣閱讀風氣外，更是為了青苗中心籌募																			
經費，故此希望同學能積極參與。若有查詢，																			
請致電38372121與該協會的負責人聯																			
絡。																			
特此通告																			
愉快中學圖書館主任																			
張志深啓																			
二零零六年六月二十八日																			

## 說明

- 能清楚、準確交代有關活動的資料，如主辦單位、舉辦日期、時間、地點等；並能呼籲同學參加，信息明確。
- 格式完整。
- 文句通順，能清楚達意。
- 偶有錯別字，如「圖」(圖)、「籌募」(籌)。

## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW2 王耀明在試後活動期間因事缺課三天，假設你是他爸爸王大為，請寫一封信給班主任何玉兒老師，說明請假原因。(字數不限)

何玉兒老師台鑒：																			
本人是王耀明的父親。小兒在試後活動期																			
間因事缺課三天，由七月十二日至七月十四日																			
。現特函通知，及希望能夠批准。																			
小兒於七月二日的鋼琴比賽中取得冠軍。																			
主辦機構揚利琴行邀請小兒於七月十二至十四																			
日期間到北京進行演奏表演。																			
是次演奏之旅定能擴闊視野，而且機會難																			
逢，盼貴校能夠批准，讓小兒為香港爭光。																			
敬祝																			
安																			

## 說明

- 能清楚交代請假者的名字及事假因由，並列明請假日期。
- 格式完整。
- 文句流暢，用語得體。
- 很少錯別字，如「冠軍」(軍)、「批准」(准)。

## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW3 細閱以下對話，然後完成寫作。

小強：玲玲，為甚麼哭呀？甚麼事？  
 玲玲(垂頭喪氣)：我……我的狗兒不見了……  
 小強：是不是你那隻棕色長毛牧羊犬呀？為甚麼會不見的？  
 玲玲：哥哥昨晚帶牠到九龍公園時，不小心讓牠溜走了。上星期我才買了一個紅色頸圈給牠戴上。牠在我家已兩年了，真是好捨不得啊！我放學要立即回家寫啟事，希望有人找到牠，送回給我便好了！

假設你是狗兒的主人張玲玲，請擬這則啟事。(字數不限)


## 說明

- 能清楚、準確交代遺失犬隻的資料：遺失日期、時間、地點、狗兒的特徵，並能提供聯絡方法及寫出酬謝方式。
- 格式完整。
- 文句通順簡潔，清楚達意。


## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW1 細閱以下資料，然後以陳偉明的名義撰寫該則啟事。(字數不限)

寄件者	主旨	收件日期
✉ 王達康	回覆:怎麼辦?	20/05/2007 上午 10:20
寄件者: 王達康	收件者: 陳偉明	
主旨: 回覆: 怎麼辦?		
偉明:		
<p>反正你也不會再閱讀這套《神鵬俠侶》，而且又要搬家，不如把書轉讓給別人吧！我看過附件，那是傳統的印刷版本，看來還很新，應該會有人購買的。你可以在學生會的布告欄張貼啟事，不過緊記要寫清楚.....</p>		

附件：

小說相片及有關資料



- 香港第一出版社出版(1995年)(繁體字)
- 一套四冊
- 八成新

轉讓《神雕俠侶》一套

本人因搬家的關係，不便攜帶太多物件。

現轉讓一套八成新的《神雕俠侶》，該小說一套四冊，是傳統的印刷版本，由香港第一出版社於一九九五年出版，屬繁體版本。

是套小說全套購回時需港幣三百元，現本人忍痛割愛，全套小說只售二百元。有興趣的人士請致電二五六七一八九三聯絡陳偉明。

轉讓人

陳偉明啟

二零零七年五月二十二日

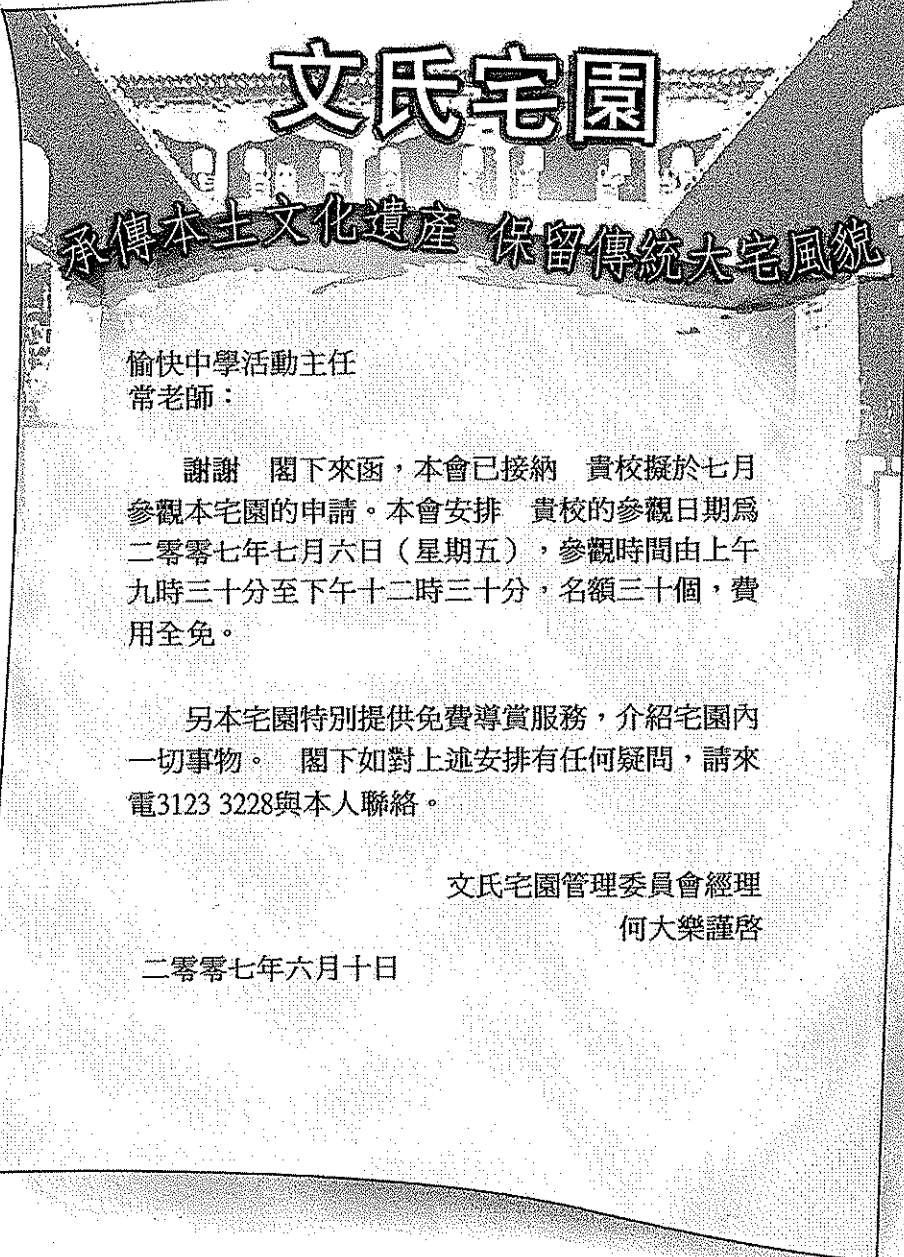
#### 說明

- 能具體交代小說的資料：如名稱、出版社、出版年份、繁體字、一套四冊、八成新，也能清楚地表明聯絡方法。
- 格式齊備，具明確的標題、署名及發出日期。
- 文句簡潔流暢，清楚達意。



## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW2 下面是「文氏宅園管理委員會」回覆常老師申請參觀的確認函。請根據該則資料，以愉快中學活動主任常寬老師的名義寫一則通告，介紹這項活動的詳情，並呼籲同學參加。(字數不限)



**文氏宅園**

承傳本土文化遺產 保留傳統大宅風貌

愉快中學活動主任  
常老師：

謝謝 閣下來函，本會已接納 貴校擬於七月參觀本宅園的申請。本會安排 貴校的參觀日期為二零零七年七月六日（星期五），參觀時間由上午九時三十分至下午十二時三十分，名額三十個，費用全免。

另本宅園特別提供免費導賞服務，介紹宅園內一切事物。 閣下如對上述安排有任何疑問，請來電3123 3228與本人聯絡。

文氏宅園管理委員會經理  
何大樂謹啓

二零零七年六月十日

愉快中學參觀文化宅園通告																			
為了讓同學能對文化遺產及傳統大宅風貌																			
有更具體及深入了解，學校特別安排了是次參																			
觀文化宅園活動，詳情如下：																			
一、日期：二零零七年七月六日（星期五）																			
二、時間：上午九時三十分至下午十二時三十分																			
三、地點：文化宅園																			
四、名額：三十個																			
五、費用：全免																			
六、其他：提供免費導賞服務																			
是次活動能令同學更清楚傳統的建築、習																			
慣等，必能令同學們增進課外知識。有意者請																			
聯絡常寬老師，截止日期為二零零七年六月二																			
十五日，希望同學踴躍參加。																			
特此通告																			
愉快中學學生																			
															愉快中學活動主任				
															常寬謹啟				
二零零七年六月十三日																			

## 說明

- 能具體交代活動的目的，並清楚羅列活動的資料，如日期、時間、地點、名額、費用、報名方法、報名日期及呼籲同學踴躍參加。
- 格式完整。
- 文句簡潔通達。

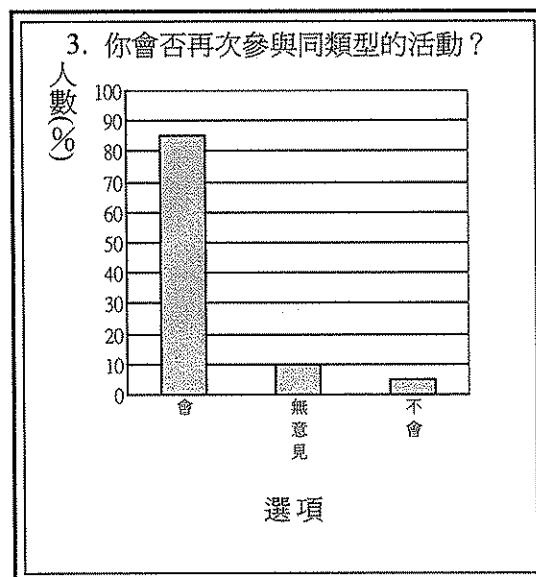
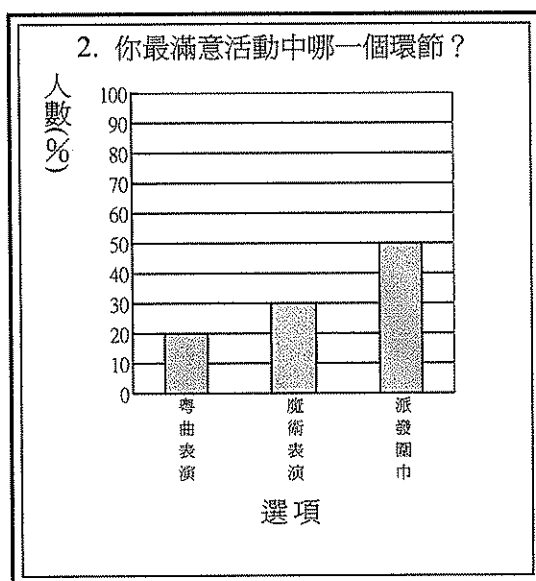
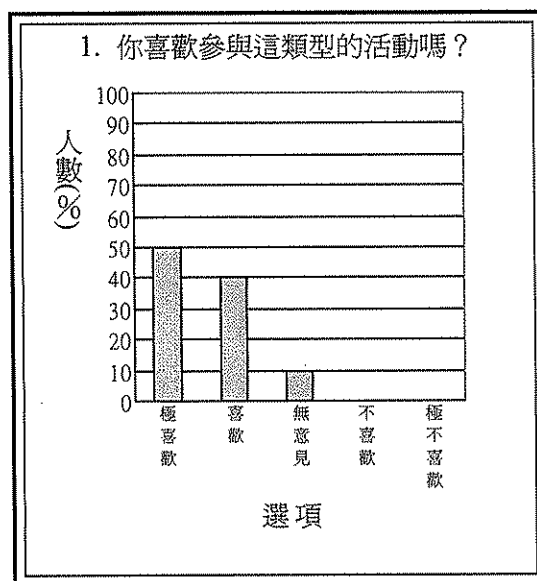
## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW3 愉快中學學生會於二零零六年十二月二十九日舉辦了「冬日送暖大行動」。試根據以下資料，以學生會會長常寬的名義續寫「活動成效」及「建議」給課外活動主任符俊朗老師。

## 注意事項：

1. 請在報告開首的橫線上填寫漏去的資料。
2. 「前言」及「活動概況」已提供給你。
3. 字數不限。

## 資料一：參加同學問卷調查結果



## 資料二：參加同學感想

## 同學感想

3A 班 郭靜龍

那些公公婆婆最喜歡粵曲表演，他們邊看邊唱，好不投入。此外，他們也很喜歡我們用毛線編織的圍巾，很開心有人欣賞自己親手造的東西呢！

## 同學感想

4D 班 陳一葦

我是第一次參與義工的工作，感覺自己能做一些對人有益的事，很開心。

## 同學感想

3E 班 陸小玲

很開心能夠參加「冬日送暖大行動」，可惜我的好同學沒有機會參加，希望明年義工的名額可增多一些！

## 同學感想

4B 班 韋菲菲

其實社會上有許多人是需要我們關懷的，建議學生會多舉辦類似的活動，如探訪孤兒、醫院病人等，讓同學多些機會參與義務工作。

敬呈 活動主任符俊朗老師

「冬日送暖大行動」報告

甲、前言

本會為鼓勵同學關懷長者，特舉辦「冬日送暖大行動」，同學反應熱烈，活動已圓滿結束，現把活動詳情作如下報告。

乙、活動概況

活動於二零零六年十二月二十九日（星期五）下午二時至四時半舉行，地點是長青安老院舍，當日共有三十位同學參加，活動包括由同學表演粵曲、魔術，與及派發圍巾。

丙、活動成效

根據同學的問卷調查結果得知，有五成同學極喜歡這次活動，另外有四成同學表示喜歡及有一成同學對是次活動沒有任何意見。而在活動環節方面，有兩成同學喜歡粵曲表演，另外分別有三成及五成同學喜歡魔術表演及派發

圍巾。至次被問到會否再次參與同類活動時，有超過八成同學會再次參加。只有分別有一成及不足一成同學表示無意見及不會。

丁、建議

綜觀以上同學的意見，有大多數同學喜歡參加是次活動，並表明會再次參與同類活動。不過有同學表示由於名額有限，以致不能參加。所以我希望明年義工的名額可增多一些，讓更多同學可以參與義工活動。另外有同學表示社會上有許多人是需要我們關懷的，所以建議多舉辦類似活動如探訪孤兒、醫院病人等，讓同學多些機會參與義工活動。

學生會會長

常寬謹啓

二零零七年一月十五日

#### 說明

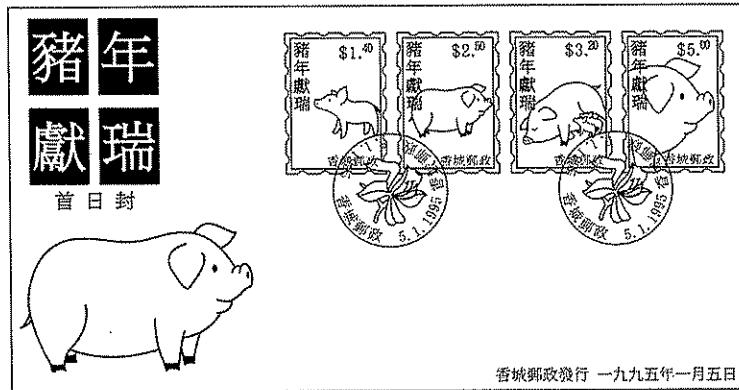
- 內容能對應題目要求，能根據資料具體列出數據，並描述同學對是次活動的反應及提出改善建議。
- 格式正確，具明確標題，另設小標題分述活動情況，下款及日期俱備。
- 文句通順，用詞準確。

## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW1

林雪芬打算購買一套已售罄多時的首日封送給祖父作為生日禮物，爸爸建議她在報章上刊登啟事。試以林雪芬的名義撰寫這則啟事。(字數不限)

以下是首日封的圖樣：



徵求首日封啟事													
本人打算購買一套首日封送給祖父作為生日													
禮物，惟首日封已售罄多時。現徵求一九九五													
年一月五日香港郵政發行的豬年獻瑞首日封一													
套，上有四張分別值一元四角、二元五角、三													
元兩角和五元正的郵票，並印有豬的圖案。有													
興趣者請致電 2 3 4 5 6 7 8 9 與本人林小姐													
洽。薄酬。													
												林雪芬啟	
												二零零八年六月二十四日	

## 說明

- 能交代首日封的資料，如主題、發行地點、發行年份，也能交代聯絡方法。
- 格式齊備，有明確的標題、署名及發出日期。
- 文句簡潔流暢，清楚達意。

## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW2

根據以下對話，以愉快中學學生會主席常寬的名義，在2008年6月16日撰寫一則通告。這則通告將會張貼在學生會的布告欄，通知同學有關活動的詳情。(字數不限)

常寬：一心，你一向都很喜歡音樂，聽說你近來更嘗試作曲，那你一定有興趣參加這個活動。

梁一心：甚麼活動？

常寬：學生會將舉辦「流行音樂作曲編曲基礎訓練班」，邀請了著名的音樂創作人兼校友魏文達先生擔任訓練班的導師。這個活動為對流行音樂創作有興趣的同學提供基本訓練，學校將會津貼部分費用，同學只須繳付四百元學費便可。

梁一心：嗯！聽起來蠻吸引，我很想參加。訓練班在何時舉行？

常寬：在暑假期間，不過名額只有二十個，以先到先得的形式報名呢！

梁一心：那我得馬上報名才是！



## 音樂訓練班活動通告

為了對流行音樂創作有興趣的同學提供基本訓練，本校學生會特意舉辦「流行音樂作曲編曲基礎訓練班」，有關詳情如下：

一、日期：二零零八年八月一日至十二日

二、時間：上午九時正至上午十一時正

三、地點：本校一樓音樂室

四、導師：魏文達先生（著名音樂創作人兼本校校友）

五、費用：港幣四百元正（部份費用已獲本校津貼）

是次活動定必能同學獲益良多，同學更能在活動完結後，獲發證書一張。名額只有二十個，以先到先得的形式報名，請同學儘快參加。有意者請向六甲班張德同學報名，截止日期為二零零八年六月三十日。

特此通告

全體同學

愉快中學

學生會主席

常寬

二零零八年六月十六日

## 說明

- 能具體交代活動的名稱和目的，並清楚羅列活動的資料，如日期、時間、地點、導師、費用、名額、報名方法及截止報名日期。
- 格式完整。
- 文句簡潔通達。

## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW3

根據以下報刊資料，以青年教育培訓協會總幹事常寬的名義，撰寫一份名為「香港青少年上網情況」的調查報告給協會主席陳義先生。報告內容須包括調查結果及建議。

**注意事項：**

1. 請在報告開首(第3頁)的橫線上填寫適當的文字。
2. 報告的「前言」部分已提供給你。
3. 字數不限。

香江日報

二零零八年六月二日 星期一

**【香江日報專訊】**

青年教育培訓協會在今年二月一日至四月三十日期間，以問卷方式進行一項「香港青少年上網情況」調查，成功訪問了832名就讀中一至中三的學生。所得的數據資料如下：

# 日香 報江

2008年6月2日

## 1. 你每天上網的時數是多少？

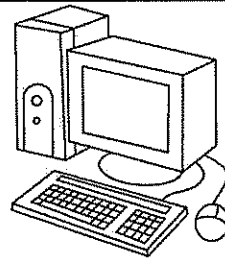
1小時以下	1 %
1至3小時	22 %
4至6小時	61 %
7至9小時	12 %
10小時或以上	4 %

## 2. 你上網的主要目的是甚麼？

互動溝通 (MSN、電郵等)	47 %
網上遊戲	26 %
撰寫/瀏覽網上日誌	15 %
搜尋資料	8 %
閱讀新聞	3 %
購物/拍賣	1 %

## 3. 你認為上網會對你產生壞影響嗎？

會	24 %
不會	71 %
沒意見	5 %



敬呈 青年教育培訓協會主席陳義先生

香港青少年上網情況調查報告

甲、前言

本會為了解青少年上網的情況，於今年二月至四月期間，進行了一項「香港青少年上網情況」調查，以問卷方式成功訪問了832名就讀中一至中三的學生。

乙、調查結果

根據問卷的數據，每天上網一小時以下的佔百分之十一；一至三小時的佔百分之二十二；4至6小時的佔最大比重，即61%；而7至9小時的佔12%，以及上網10小時或以上的佔4%。

而當中佔47%的學生認為上網的主要目的是互聯通訊（MSN等），其次是網上遊戲，佔26%；繼而是撰寫或瀏覽網上日誌，佔15%；認為是搜尋資料的佔8%；閱讀新聞的佔3%；佔最少比重，即1%的是購物或拍賣。

調查結果顯示71%的受訪對象認為上網

上網不會產生壞影響；而4%的受訪對象認為  
 會；5%認為沒意見。

內，建議

調查所得的結果顯示大部分學生認為上網  
 無用，為糾正學生們的錯誤觀念，我建議學校  
 多開設有關題材的講座，向學生講解上網太長  
 會導致近視等問題。此外，家長亦應監察子  
 女的上網情況，以免誤交損友。

青年教育培訓協會總幹事

勞寬啟

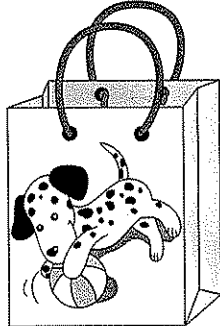
二零零八年六月二日

- 說明**
- 能因應題目的要求，根據提供的資料列出調查結果的數據，並因應調查結果提出明確的建議。
  - 格式正確，具明確標題，另設小標題分述調查結果及建議，下款和日期俱備。
  - 文句通順，用詞準確。

## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW1 王大明於二零零九年七月十日約下午四時在香江路的開心便利店購買飲品時遺失了一個紙袋，內有一些剛從沖曬店取回的旅遊照片及電腦光碟。試以王大明的名義，撰寫一則啟事，籲請路人協助找尋失物。(字數不限)

以下是王大明遺失的紙袋式樣：



尋失物啟事																		
本	人	於	二	零	零	九	年	七	月	十	日	約	下	午	四	時	正	
在	香	江	路	的	開	心	便	利	店	購	買	飲	品	時	遺	失	一	個
紙	袋	，	裏	面	盛	載	着	旅	遊	照	片	及	電	腦	光	碟	。而	紙
袋	是	紫	色	的	，	正	面	有	三	隻	斑	點	狗	在	玩	球	，	背
面	印	有	一	隻	正	在	跑	步	的	斑	點	狗	。由	於	這	些	東	西
對	本	人	極	其	重	要	，	故	如	有	有	心	人	發	現	，	請	致
電	：一	二	三	四	五	六	七	八	。									
																		王
																		大
																		明
二	零	零	九	年	七	月	十	二	日									

## 說明

- 能交代失物的資料，如遺失日期時間、遺失地點和失物的特徵，也能交代聯絡方法。
- 格式齊備，有明確的標題、署名及發出日期。
- 文句簡潔流暢，清楚達意。

## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW2

細閱以下會議紀錄的節錄部分，然後以佳美花園管理處經理陳偉明的名義，於2009年3月24日撰寫一則通告，通知佳美花園住戶有關「優秀保安員選舉」活動的詳情，並呼籲他們踴躍投票。(字數不限)

佳美花園管理處  
2009年第二次會議紀錄(節錄)

## 2.1 優秀保安員選舉

為表揚工作盡責、待人有禮的保安員，本屋苑將於2009年4月舉行「優秀保安員選舉」。獲得最高票數的三位保安員將獲頒發獎狀及五百元現金禮券。是次選舉每戶只可遞交一張選票，至於選舉活動的安排則由管理處經理陳偉明負責。

「優秀保安員選舉」通告																			
為了表揚工作盡責、待人有禮的保安員，																			
佳美花園將於二〇〇九年四月廿日至三十日舉																			
行「優秀保安員選舉」。獲票最多的三位本屋																			
苑住客可以在選舉投心目中的一票，每戶只可																			
遞交一張選票，選票可投於每座大堂和屋苑管																			
理處的投票箱。選舉將於五月二日點票，結果																			
將公佈在管理處外的告示板。																			
為感謝日夜辛勞的保安員，敬希各位踴躍																			
投票。如有問題，可向管理處查詢。																			
此致																			
佳美花園住戶																			
															佳美花園管理處經理				
															陳偉明				
															二〇〇九年三月二十四日				

## 說明

- 能具體交代活動的名稱和目的，並清楚羅列選舉的資料，如投票日期、投票時間、投票地點或方法、呼籲住戶踴躍投票，也有說明注意事項。
- 格式完整，包括：標題、結束語、職銜、署名和發出日期。
- 文句簡潔清通。

## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

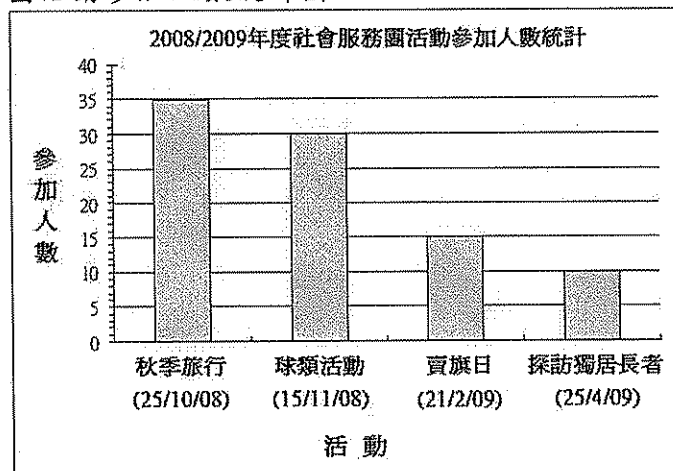
9CW3

根據下列圖表及對話節錄，以愉快中學社會服務團主席常大方的名義撰寫該服務團於2008/2009年度的工作報告；內容須包括活動概況及對來年活動的建議。報告須在二零零九年七月三日呈交活動主任李美美老師。

## 注意事項：

1. 請在報告開首(第3頁)的橫線上填寫適當的文字。
2. 報告的「前言」部分已提供給你。
3. 字數不限。

## (一)社會服務團活動參加人數統計圖



## (二)社會服務團幹事會於二零零九年六月二十五日活動檢討會議的對話節錄

一心：翻看本年度本會舉辦各項活動的參與人數紀錄，最受同學歡迎的是聯誼性質的活動。我們可以考慮在下年度多舉辦這類活動。

淑容：我認同聯誼活動能夠加強同學對我們服務團的歸屬感，但我卻認為我們應該舉辦多些服務性質的活動，以配合我們服務團的宗旨。

光明：對。我同意淑容的意見。我們應多辦服務性質的活動，不要只是吃、喝、玩、樂呢！而且我們應鼓勵同學多參與這種活動。另外，有同學認為我們的活動宣傳不足，所以我建議下年度服務團的幹事會應多加注意這個問題。

敬呈 活動主任李美美老師  
 2008/2009 社會服務團工作報告

甲	前言																		
本校社會服務團於二零零八年九月成立，																			
共有會員四十二人，幹事會成員有七人。在本																			
年度，我們曾舉辦不同的活動，以服務社會和																			
加強同學對服務團的歸屬感。現把活動概況及																			
來年活動的建議作如下報告。																			
乙	活動概況																		
在這年度，社會服務團舉辦不少活動，包																			
括三零零八年十月二十五日舉行的秋季旅行，																			
參加人數達35人。而同年的十一月十五日進																			
行的球類活動，亦吸引了30名同學參與。其																			
後，二零零九年的二月二十一日賣旗日，共有																			
15名同學幫忙賣旗。另外同年四月二十五日																			
的探訪獨居長者活動，亦有10名同學參加，																			
可見各團員都踴躍參加活動。																			
丙	來年活動建議																		
本年度最受同學歡迎的活動是聯誼性質的																			
，故此下年度可考慮多舉辦此類活動，亦可藉																			



此加強同學對服務團的歸屬感。另外，亦可多辦服務性質活動，以配合服務團的宗旨，更應鼓勵同學多參與這種活動。最後，有同學反映活動宣傳不足的問題，所以建議下年度加強宣傳方面的工作

愉欣中學社會服務團主席

崇大方啟

二零零九年七月三日

#### 說明

- 能因應題目的要求，根據提供的資料列出工作報告的數據，並因應統計圖和檢討會議的資料提出來年活動的建議。
- 格式完備，有明確標題，另設小標題分述活動概況及來年活動的建議，上下款和日期俱備。
- 文句通達，語氣恰當，用語適切。

## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW1 根據以下的資料，試以《愉快啟航》總編輯王惠芬的名義撰寫一則啟事。(字數不限)

資料一：愉快中學學生會會長丁志偉與《愉快啟航》總編輯王惠芬的對話

丁志偉：惠芬，我們的學生會刊物《愉快啟航》第十期有一個錯處。

王惠芬：噢！真的？

丁志偉：曾經跟我們一起到四川探訪災民的林同學告訴我，我們把這一期

《愉快啟航》中的四川地震專輯內一位受訪者的名字弄錯了。

王惠芬：是嗎？弄錯了甚麼？

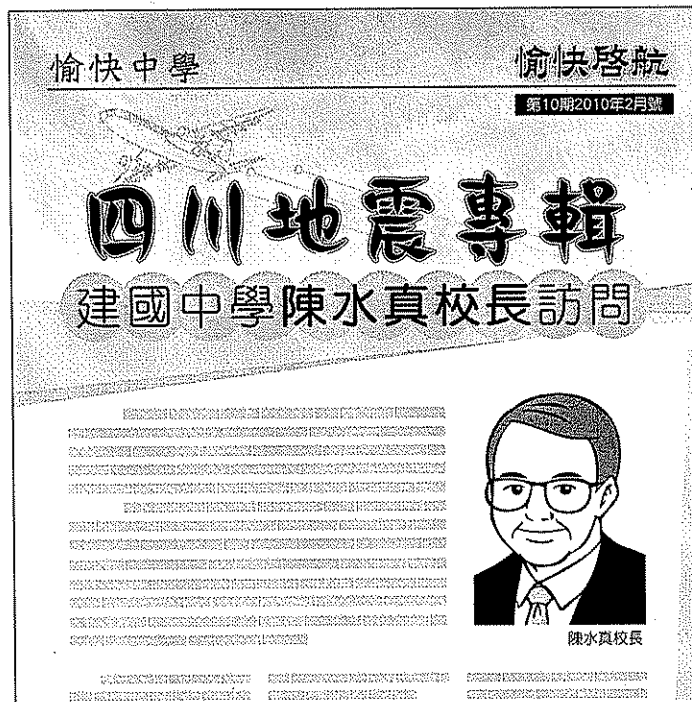
丁志偉：我們把建國中學校長陳永真的名字寫成了陳水真。

王惠芬：唉！可能因為字形相近，我們沒有發現錯誤吧！

丁志偉：我們必須在4月1日出版的第十一期的《愉快啟航》刊登一則啟事，更正錯誤。惠芬，你認為我們還要向讀者道歉嗎？

王惠芬：當然要啊！

資料二：



## 道歉啟事

在二零一零年二月一日出版的第十期的刊物，有一地方出了錯誤。在四川地農牽韓的專欄中：——與建國中學陳水真校長訪問。我們把建國中學校長陳永真寫成了陳水真。因為字形相近，我們沒有發現錯誤。就此作出更正，敬希原諒。

《愉快啓航》總編輯

王惠芬謹啟

二零一零年四月一日

## 說明

- 能清楚交代啟事的資料，如專題名稱、刊物出版日期、更正資料，也能作出道歉。
- 格式大致完整，有明確的標題、署名及發文日期。
- 文句尚通順，清楚達意。

## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW2 根據以下的會議對話片段，以愉快中學圖書館助理黃文軒的名義，在2010年6月7日撰寫並張貼一則通告，通知同學圖書館閉館的詳情。(字數不限)

資料一：圖書館助理與圖書館管理小組會議對話的片段

黃文軒：各位同學，今天討論的主題是一年一度的學年圖書館盤點書籍事宜。  
 林欣宜：黃先生，根據去年的經驗，我們核對所有藏書的資料大概需要五天。  
 陳偉權：是啊！我們還要通知同學必須在閉館前一星期歸還所借的書，否則要交逾期罰款每天一元。  
 林欣宜：我建議先選定閉館日期，7月12日好嗎？  
 黃文軒：我認為應該早一點，讓大家在考試後的活動期間盤點更好。  
 陳偉權：我同意黃先生的建議，不如就選定7月5日，由那天開始算起閉館五天。  
 黃文軒：好吧！那我就寫一則通告通知同學這個消息。  
 林欣宜：對了！還要提醒同學圖書館各項服務在閉館期間暫停。  
 陳偉權：還有，館內的電腦也會在閉館期間暫停使用。  
 黃文軒：你們的意見都很好，就這樣決定吧！

愉快中學學年圖書館盤點書籍通告																			
為了核對本校所有藏書的資料，圖書館將																			
於七月五日至七月九日期間閉館。同學必須在																			
七月五日前一星期歸還所借的書，否則要交逾																			
期罰款每天一元。																			
在閉館期間，圖書館各項服務，以及館內																			
的電腦也會暫停使用，請同學留意！																			
特此通告																			
全體同學																			
愉快中學圖書館助理																			
黃文軒																			
二零一零年六月七日																			

## 說明

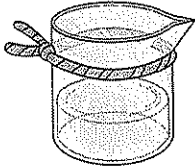
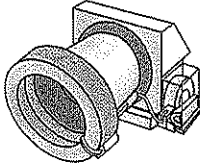
- 內容方面，能具體交代圖書館閉館通告的資料，如事件、緣由、閉館日期、暫停服務及注意事項等。
- 格式完備，包括標題、結束語、職銜、署名及發文日期。
- 行文流暢通達，遣詞用字準確恰當。

表現良好的中三學生寫作示例——實用文

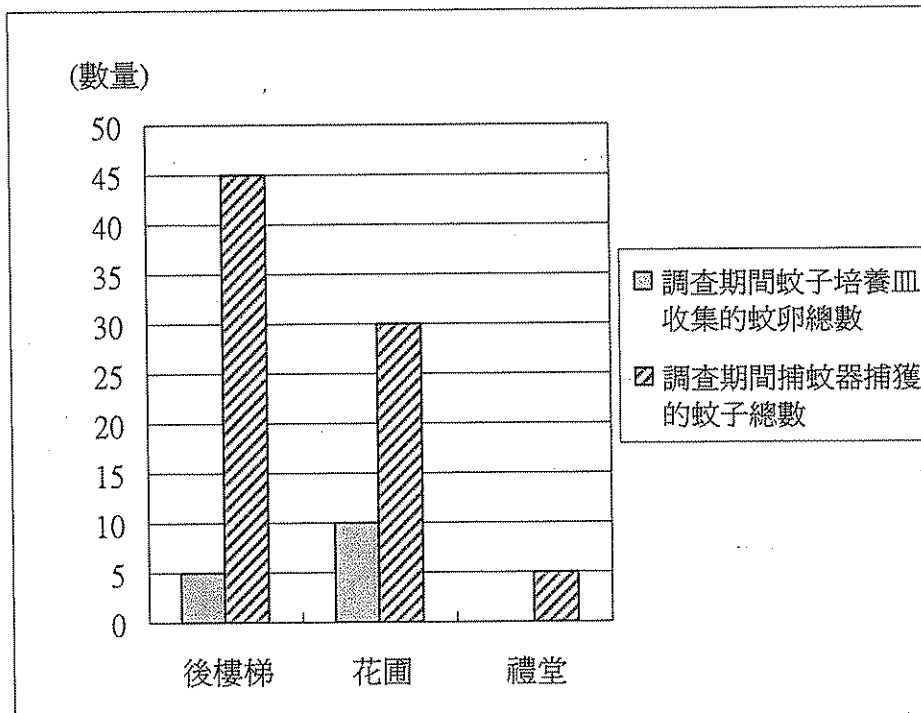
9CW3 愉快中學「健康教育組」於二零一零年五月調查校園蚊患。根據以下資料，以愉快中學健康教育組組長張俊安的名義，撰寫一份調查報告，於二零一零年六月二十日前呈交王清泉校長。報告須包括蚊患的調查結果及兩項有效的防蚊建議。

資料一：

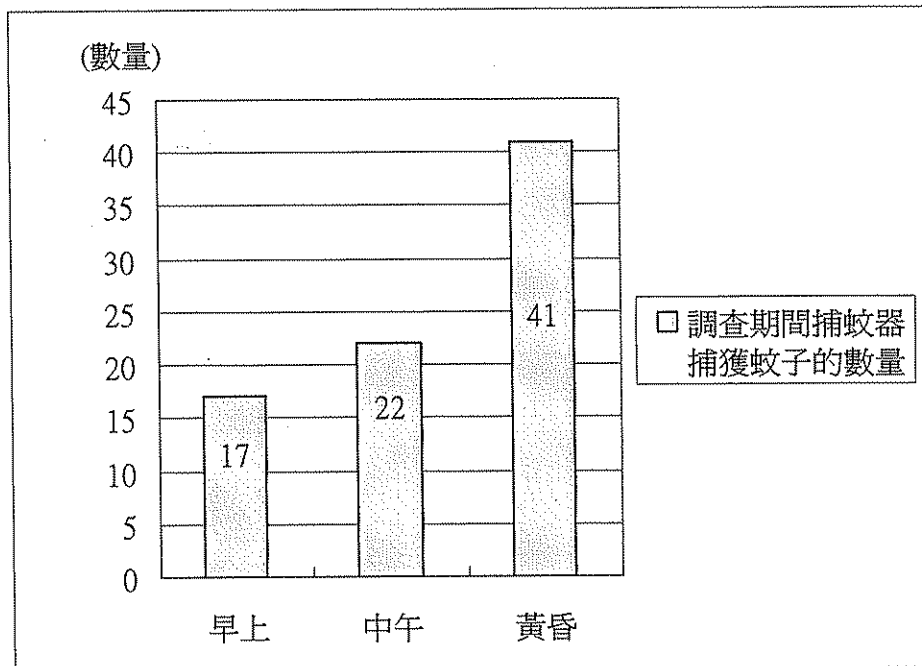
甲.

調查目的	校園的蚊患情況	
使用工具	以「蚊子培養皿」找出最多蚊子滋生的地方 	以「捕蚊器」找出最多蚊子出沒的地方 
統計方法	將實驗工具放置於校內三個地點，在二零一零年五月十五至三十日期間，每天於早上、中午、黃昏統計數量	

乙.蚊子滋生和出沒地點統計圖



丙.蚊子出沒時段統計圖



資料二：俊安與組員秀明的對話片段

俊安：李老師認為我們剛完成的蚊子調查很有意思，她希望我們可以提出一些防蚊建議。

秀明：我認為同學多穿一些白色衣服就可以了。

俊安：但校服的顏色不可隨便更改，我們必須穿藍色，如果要防蚊，同學應該穿長袖的毛衣。

秀明：但是五月後太熱了，不能穿長袖毛衣，我認為防蚊膏或防蚊貼更方便！

俊安：至於學校方面，我建議聘請滅蟲公司來滅蚊。

秀明：這當然是最快捷的方法，可惜成本太高了。還是多清理積水或使用防蚊油吧！那會更經濟啊！

王清泉校長：

校園蚊蟲調查報告

甲、前言

爲了解本校的蚊患情況，本組成員於二零一零年五月期間，以實驗工具收集蚊患的資料，調查「愉快中學蚊患」情形。現將調查結果報告如下：

乙、調查結果

二零一零年五月十五至三十日期間，我們把「蚊子培養皿」和「捕蚊器」放置在校內三個地點，並於每天早上、中午、黃昏統計數量，以找出最多蚊子滋生的地方以及最多蚊子出沒的地方。就蚊子滋生和出沒地點的調查所得，「蚊子培養皿」在後樓梯收集到五粒蚊卵，花園則有十粒，禮堂則沒有蚊卵。而「捕蚊器」則在後樓梯捕獲四十五隻蚊子，花園二十隻，禮堂五隻。而根據調查期間「捕蚊器」於早上、中午、黃昏所捕獲蚊子的數量，黃昏時段最多蚊子出沒，共捕得四十一隻蚊子，其次則是中午時段，共捕得二十七隻蚊子，最後是早上時段，共捕得十七隻蚊





## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW1

請細閱以下一則在義工招募活動後，由香城學習中心社工黃麗華寄給中心主任的電郵。假如你是黃麗華，試撰寫一則在該招募活動前發布的啟事，邀請社區內的家長參加親子義工培訓計畫。（字數不限）

資料：

寄件者：黃麗華

寄件日期：2011/04/06 14:13

收件者：李主任

主旨：親子義工培訓計畫進度

李主任：

兩星期的「親子義工培訓計畫」招募期（3月22日至4月4日）已經完結。統計得悉共60人報名。由於只有20個義工名額，我們抽籤決定最後入選的名單。是次計畫的準備工作大致完成。我們已發信通知所有入選的家長，必須參與兩項大型活動，以下是活動詳情：

目的：1) 促進親子溝通和合作  
2) 服務社區

項目：

內容	日期	時間	地點
四次義工遊戲及工作坊	六月(逢星期六)	下午1:00-2:30	區內社會 服務單位
四次親子義工服務活動	七月(逢星期六)	下午2:00-5:30	

由於招募後的突發事故，培訓計畫安排須略作改動：

- 1) 社工周永恆因病請假，改由社工葉慧兒替代；
- 2) 原訂的義工培訓場地雷永兒童中心，由於內部裝修尚未完成，活動改在本區的社區中心進行。

敬祈垂注！

黃麗華

附件：親子義工培訓計畫啟事

親子義工培訓計劃啟事																			
本中心為了促進親子之間的溝通和合作，																			
並服務社區， <sup>本</sup> 中心將舉辦親子義工培訓計劃																			
。計劃共有八次活動，四次義工遊戲及工作坊																			
將於六月逢星期六舉行，由下午一時至二時三																			
十分；四次親子義工服務活動將於七月逢星期六																			
下午二時至五時三十分舉行。活動均在香港兒童																			
中心舉行，由社工周永恆負責。如有興趣者																			
請於三月二十二日至四月四日到本中心報名，																			
本中心誠邀各家長參與。名額有限，請踴躍參																			
加。如有查詢請到本中心找社 <sup>工</sup> 周永恆。																			
															香城學習中心社立				
															黃麗華				
二〇一一年三月十日																			

## 說明

- 內容全備，能交代招募的正確資料，如活動名稱和目的、報名時段、活動地點和內容，也能交代報名的具體方法。
- 格式齊備，有明確的標題、職銜、署名及發出日期。
- 文句簡潔流暢，清楚達意。

## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW2 愉快中學為了成為環保節能學校，最近實施一系列環保政策。根據下面網上討論區的資料，試以愉快中學環保學會會長李劍星的名義，於2011年4月23日撰寫一則通告，就整潔、減廢、節能和綠化四方面，列舉一些環保守則，呼籲同學遵行。（字數不限）

資料：保護環境協會——環保論壇

	作者	討論內容
1	環保先鋒 02/04/2011 4:07	☐ 環保措施 [回應] [新文章] 我是李劍星，是學校的環保學會會長。最近老師要求我思考營造環保課室的方法，我非常苦惱。主持，你有甚麼建議呀？
2	論壇主持 03/04/2011 9:17	☐ RE: 環保措施 [回應] [新文章] 方法很多啊！不用苦惱！你可以先思考同學不環保的行為，再擬定方針吧！
3	環保先鋒 03/04/2011 9:56	☐ RE: RE: 環保措施 [回應] [新文章] 唔！我們的課室不太整潔，地板、書桌面及抽屜都很髒！有時值日生會忘記擦黑板。另外，同學常忘記把廢紙放入回收箱內，十分浪費！
4	論壇主持 03/04/2011 10:11	☐ RE: RE: RE: 環保措施 [回應] [新文章] 原來如此，改善這些地方不就是好方法嗎？你看還有哪些問題呢？
5	環保先鋒 04/04/2011 14:10	☐ RE: RE: RE: RE: 環保措施 [回應] [新文章] 對了！同學愛使用空調，天氣剛剛回暖，氣溫不足 26 度就開冷氣了！實在太浪費！其實多開窗戶，又或是脫掉毛衣、外套，就會感到涼快和舒適。同學們離開課室也常常不把電腦、風扇或冷氣機的電源關掉，非常不環保啊！
6	論壇主持 04/04/2011 15:03	☐ RE: RE: RE: RE: RE: 環保措施 [回應] [新文章] 是這樣啊！你已掌握環保的方向。只要針對現況，列明環保守則的具體要求，如增添一些小盆栽以美化環境，請同學遵守。我相信你們的學校也可以成為環保的模範！

## 環保守則通告

本校為了成為環保節能學校，實施一系列環保政策，下面就整潔、減廢、節能和綠化四方面列舉一些環保守則：

**整潔**：保持課室清潔，值日生要在每一課之後擦黑板，並留意課室的整潔情況，叫同學幫忙清理。

**減廢**：善用回收箱，將廢紙放入回收箱內，可以環保一些。

**節能**：氣溫低於26度下，不能使用冷氣機，同學可以開風扇，而同學離開課室後，需把電腦、風扇或冷氣機的電源關掉。

**綠化**：增添一些小盆栽以美化環境。

希望同學能夠遵守環保守則，為學校帶來整潔、減廢、節能和綠化的環境！

特此通告

全體同學

愉快中學環保學會會長

李劍星謹啟

二零一一年四月二十三日

## 說明

- 能具體交代環保節能守則的細節和目的，清楚羅列各項目的要求，如整潔、減廢、節能和綠化四方面的注意事項，並呼籲同學遵守。
- 格式完整，包括：標題、結束語、職銜、署名和發出日期。
- 文句簡潔清通。

## 表現良好的中三學生寫作示例——實用文

9CW3

試根據以下資料，以愉快中學歷史學會會長李志明的名義續寫考察報告的「考察結果」及兩項「認識圍村文化」的活動建議，並於2011年4月18日或以前呈交課外活動主任陳逸芬老師。(字數不限)

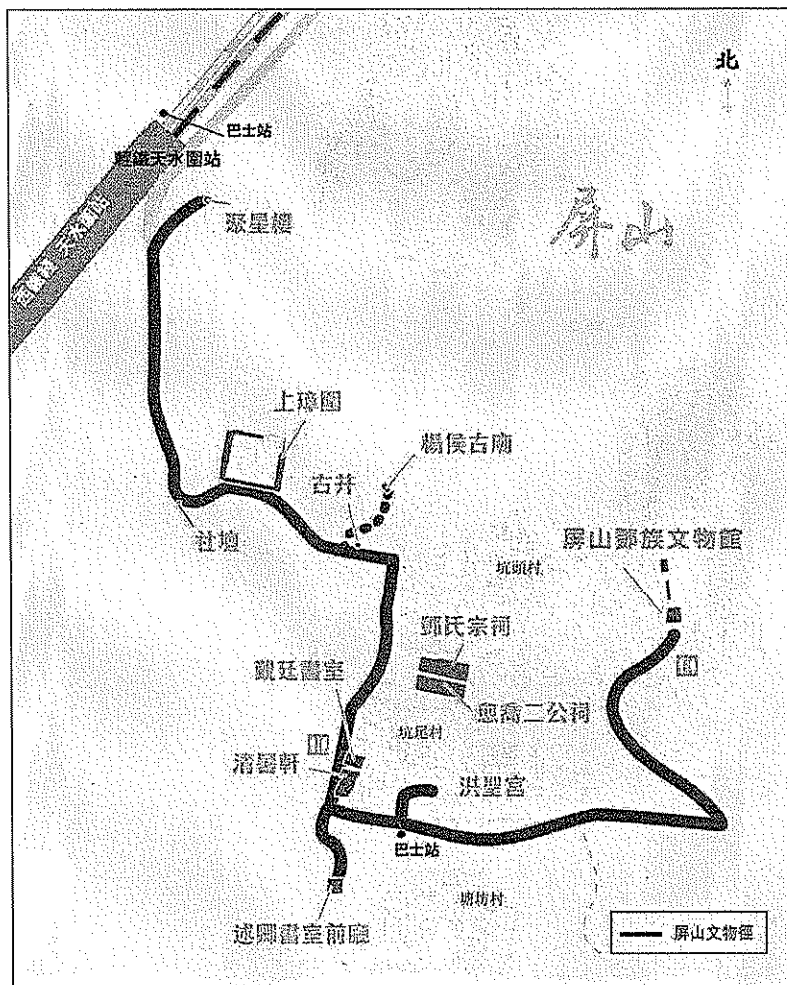
資料一：考察背景

日期：2011年2月4日(上午10時至下午4時)

地點：元朗 屏山文物徑

路線圖：3. 圍村生活—上璋圍

4. 重點景觀—鄧氏宗祠、觀廷書室



## 資料二：考察紀錄

## (1) 圍村生活

## 地區報：上璋圍的變遷

【本報訊】古老的屏山圍村近十幾年經歷了滄海桑田的改變。

上璋圍是屏山圍村的一部分，昔日濱臨大海，時有海盜來犯，村民除組織團練巡邏，還築起高高的圍牆環繞民居，以防範海盜入侵。上璋圍的村民主要是鄧氏一族，早在宋朝時已移居香港，成為本地圍村的原居民。但是，近十多年來移山填海……

參考以上報道，同學於考察當天視察上璋圍，記錄當地的變化。我們發現很多外來人已搬入村內居住，而原來的居民大多已遷走。上璋圍原來高高的四道圍牆只餘下一道仍矗立於此，而且，大海也不復見，上璋圍已被天水圍新市鎮包圍，西鐵站更與上璋圍毗鄰而建。

## (2) 教育設施

中國傳統鄉村教育多在宗祠進行，富裕的村落則建有書室，供村裏子弟讀書。

學習地方	鄧氏宗祠	觀廷書室
昔日功能	祭祖、舉行儀式、聚會、學習	祭祖、學習
現今功能	祭祖、舉行儀式、聚會	聚會

## 資料三：組員的對話節錄

**慧芬**：志明，我們這次考察活動很成功呢！不少同學都表示很有趣，同學因此認識了不少圍村文化。

**志明**：是啊！我們應該把這麼獨特的圍村文化向同學推介。

**慧芬**：唔！我同意，你有甚麼建議呢？

**志明**：我們可以把明年的活動主題定為「認識圍村文化」。

**慧芬**：好主意，我們可以舉辦一些展覽來展示圍村的歷史，又或是再辦考察團！

**志明**：唔！不要再採用考察的形式了！大家還是回去想一些新主意吧！

陳瓊芬老師：

愉快中學歷史學會元朗屏山文物徑考察報告

甲、前言																					
		屏	山	文	物	徑	於	1	9	9	3	年	成	立	，	坐	落	在	新		
	界	的	西	北	區	。	它	的	歷	史	文	物	豐	富	，	大	多	是	中	國	
	傳	統	式	的	古	建	築	物	。	爲	了	讓	同	學	探	究	歷	史	，	培	
	養	對	歷	史	的	興	趣	，	並	從	圍	村	生	活	、	教	育	兩	方	面	
	考	察	新	界	傳	統	文	化	，	本	校	歷	史	學	會	於	2	0	1	1	
	年	2	月	4	日	舉	辦	了	一	次	元	朗	屏	山	文	物	徑	的	考	察	
	活	動	。																		
乙、考察結果																					
		同	學	於	考	察	當	天	視	察	上	璋	圍	，	記	錄	了	當	地		
	的	變	化	。	上	璋	圍	是	屏	山	圍	村	的	一	部	分	，	昔	日	濱	
	臨	大	海	，	時	有	海	盜	來	犯	，	村	民	除	組	織	圍	練	巡	邏	
	，	還	築	起	高	高	的	圍	牆	環	繞	民	居	，	以	防	範	海	盜	入	
	侵	。	現	在	，	上	璋	圍	原	來	高	高	的	四	道	圍	牆	只	餘	下	
	一	道	矗	立	於	此	，	而	且	大	海	也	不	復	見	，	上	璋	圍	已	
	被	天	水	圍	新	市	鎮	包	圍	，	西	鐵	站	更	與	上	璋	圍	毗	鄰	
	而	建	。																		
		另	外	，	上	璋	圍	的	村	民	主	要	是	鄧	氏	一	族	，	早		

在宋朝時已移民香港，成為本地圍村的原居民。但是，現在有很多外來人已搬入村內居住，而原來的居民大多已遷走。

在教育設施方面，中國傳統鄉村教育多在宗祠進行，富裕的村落則建有書室，供村裏子弟讀書。昔日的鄧氏宗祠主要是進行祭祖、舉行儀式、聚會和學習等活動，現今就只會在宗祠祭祖、舉行儀式和聚會。而昔日的觀延書室主要是供村民祭祖和學習，現在就只作聚會之用。

### 丙、認識圍村文化建議

愉快中學歷史學會決定將明年的主題定為「認識圍村文化」。另外，我們亦會舉辦一些展覽來展示圍村的歷史，讓更多老師和同學了解到圍村的生活。最後，我亦建議舉辦圍村生活夏令營，讓同學体会一下圍村生活。

愉快中學歷史學會會長

李志明

二零一一年四月十五日

#### 說明

- 能擷取資料的重點，匯報考察結果。清楚展示考察地點屏山文物徑的居住環境和教育設施上的今昔變化，並因應對話節錄提出兩項來年活動建議。
- 格式完整，有明確標題，另設小標題分述考察結果及來年活動建議，上款、下款及發文日期俱全。
- 文句通達流暢，用詞恰當。